

**UN DIARIO NO SOLO SE HACE CON PAPEL**

Si leyó bien. Usted puede comprar un diario con muchas páginas, pero con pocas noticias. Y estamos seguros de que le ha sucedido. CRONICA es el único que ofrece poco papel, pero mucho contenido. Y precisamente el que a usted le interesa. Ofrecido con total independencia económica y política, pues para CRONICA lo primero son las noticias. Usted puede comprobarlo a diario. Por algo somos el preferido de los argentinos. Y el de mayor circulación en el mundo de habla castellana. Un aval que pregonamos con orgullo.

# **POR LAS MALVINAS PEDIMOS UN ¡ARGENTINAZO!**

**ES LO QUE RECLAMA EL PUEBLO QUE HOY COLMARA LA CANCHA DE BOCA CUANDO SE ENFRENTA NUESTRO SELECCIONADO CON EL DE INGLATERRA**



**ESTUDIANTES  
LA "B" BIEN**

Estudiantes de Buenos Aires se escapa. ¡Lleva 7 puntos de ventaja! ¡Es el líder y único invicto de la "B"! Aquí, el cabezazo de Luis Ugarte abre el score. Y le ganó a Almirante Brown por 2 a 0. (Págs. 10-11)



**¡SALVADA  
DEL TREN!**

Volvió a vivir. Rehén del tren raptado por mouqueños da rienda suelta a su felicidad. (Rad. AP). (P. 2)

## **SANTA FE**

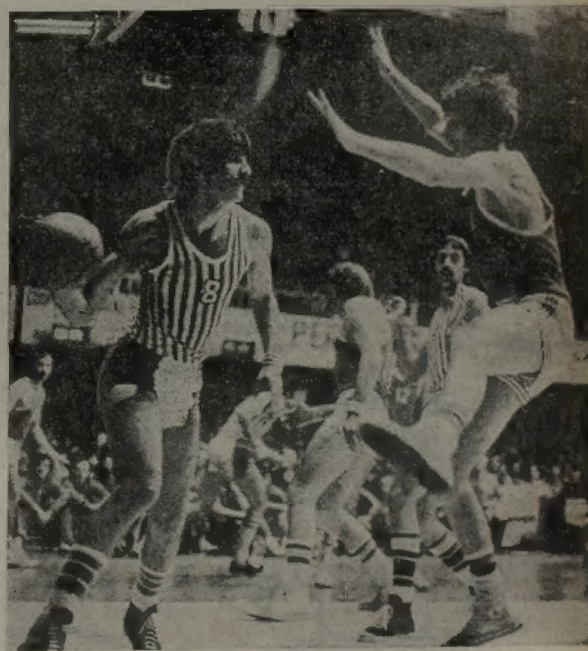
- **Prohíben en TV las novelas para proteger a niños.**
- **Dieron aumentos a los docentes.**
- **Rosario: estafan a la Obra Social de los jubilados.**

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XIV - Bs. Aires, Domingo 12 de Junio de 1977 - N° 4.344 - \$ 60  
RECARGO VIA AEREA \$ 5.-

**VENCIERON LOS RUSOS  
POR MAS ALTOS: 82-72**



El equipo de básquet de la selección rusa, campeón del Mundo, ganó a la selección argentina con jugadores con más de 2 metros de estatura. Aquí, Roberto Leveau intenta eludirlos. (Inf. Pág. 16)

## **ASESINO DE LUTHER KING: ¿FUGADO O RAPTADO?**

DEBIDO A LA GRAN DEMANDA DE CASAS  
**VIVIENDAS CAMBERLEY**  
CONSTRUCTORES DE VIVIENDAS

Ha dispuesto la ampliación del SENSACIONAL PLAN OFERTA  
del mes de mayo OTORGAN 40 CASAS MAS DE MATERIAL  
de este mes de junio

2 dormitorios, cocina-comedor y baño.  
Con pisos y artefactos de baño, instalaciones  
de agua y luz - LISTA PARA HABITAR

**\$159.000** y comenzamos a construir.  
El resto hasta 60 meses.

**VALOR DE CONTADO \$ 776.880.-**  
CONSTRUIMOS EN TERRENO PAGÓ O IMPAGO



CONSULTAS Y CONTRATACIONES  
BME. MITRE 783 CAPITAL  
AVDA. PAVON 520 AVELLANEDA  
AVDA. PAVON 560 AVELLANEDA  
MITRE Y 14 BERAZATEGUI



# HOLANDA: EGOS DEL



Totalmente arribillado a tiros quedó el tren donde estaban los moluqueños y sus rehenes. La acción de rescate ya pasó. Ahora a mirar los daños provocados. (Rad. UPI)

## • Alivio Para el Pueblo Holandés

ASSEN, Holanda, 11 (United Press International) — En un dramático asalto lanzado al amanecer con el respaldo rugiente de aviones de caza, tropas holandesas mataron a seis terroristas moluqueños y rescataron a 49 personas confinadas en un tren, poniendo término a sus 19 días de cautiverio, el más prolongado de su tipo. Las tropas avanzaron hacia el tren entre el estallido de cargas explosivas y la trayectoria luminosa de balas trazadoras y dieron muerte a seis terroristas moluqueños, incluida una mujer. Pero en el violento tiroteo también perdieron la vida dos de los rehenes —una mujer de 19 años y un hombre de 40—. Además, 12 rehenes resultaron heridos, al igual que dos terroristas.

Infantes de marina, amparados por vehículos blindados, iniciaron el ataque simultáneo contra el tren expreso de Rotterdam a Groninga y la escuela de Bovensmilde, en la que liberaron a dos maestros y dos maestras que todavía estaban rehenes allí. En la escuela detuvieron a cuatro terroristas moluqueños que habían ocupado el edificio y durante

cuatro días mantenido como rehenes a punta de pistola a 105 niños.

"El asalto duró tan solo unos pocos minutos, pero me pareció que era una eternidad" dijo Daan Peter Pot, un estudiante de 20 años, luego de salir del tren. La operación se inició a las 4.53 AM (2.53 GMT) y en ambos lugares terminó en diez minutos.

### ♦ TRAGICOS MINUTOS

Uno de los rehenes liberados del tren asaltado cerca de Assen dijo hoy que los dos pasajeros que murieron habrían salvado la vida si se hubiesen mantenido con la cabeza baja, tal como se lo pidieron los soldados. Daan Peter Pot, de 20 años, uno de los primeros rehenes del tren que salieron del centro médico de Groninga, dijo que cuando se acercaron al tren los soldados, gritaron: "¡Agáchense, mantengan la cabeza baja y no se asusten!". Inmediatamente me tiré bajo un asiento y al muchacho que estaba sentado al lado mío una bala le rozó la cabeza, dijo Pot.

Contó luego que una muchacha de 19 años,

# ESPAÑA: ESTA AL "ROJO VIVO"

MADRID, 11 (United Press International) — El próximo miércoles los electores de España acudirán a las urnas en la primera elección democrática que ha tenido el país después de cuatro décadas de dictadura y de una fratricida guerra civil.

### ♦ CAMBIO

El hecho de que España haya experimentado un cambio profundo en tan corto tiempo, luego de la muerte del dictador Francisco Franco y con mínimo derramamiento de sangre, es casi un milagro político. Nunca antes en la historia moderna una dictadura se ha reformado pacíficamente desde dentro.

Esto prueba, como lo dijo recientemente el vicepresidente estadounidense Walter Mondale en una visita a Madrid, que en nuestro mundo "las fuerzas de la democracia no están en declinación, sino a la ofensiva".

### ♦ DICE SUAREZ

El presidente del gobierno

español, Adolfo Suárez, dijo hoy por primera vez en público que si no obtiene suficiente mayoría en las elecciones generales del miércoles considerará la posibilidad de renunciar a la jefatura máxima de gobierno.

### ♦ ESTRATEGIA

Al mismo tiempo, Suárez aceleró los esfuerzos para ganar votos para su partido democrático de centro, viajando hoy a Barcelona para discutir aspectos estratégicos de su campaña. "No quiero continuar como primer ministro si no obtengo el respaldo necesario para gobernar efectivamente", declaró Suárez en una entrevista con medios noticiosos locales.

### ♦ VOLADURA

La emisora "Radio Popular de Loyola" en la provincia vasca de Guipúzcoa, fue volada por desconocidos, que se suponen extremistas de derecha, dada la tendencia izquierdista de la misma. Toda la instalación técnica quedó destruida y pasarán dos meses, al menos, hasta

que la radio pueda reiniciar sus emisiones.

Este atentado es uno más de los muchos cometidos en vísperas de las elecciones del miércoles próximo contra estaciones reforzadas de radio y televisión en toda España.

### ♦ DIARIO "16"

El cotidiano liberal español, "Diario 16", fue secuestrado hoy en toda España, tras la publicación de una serie de artículos biográficos del secretario general de la neofranquista Alianza Popular y ex ministro de Información, Manuel Fraga Iribarne, a petición de este último. Esta serie de artículos, a través de una retahíla de anécdotas, presentaba a Manuel Fraga Iribarne como un político impulsivo, dictatorial, fascista y oportunista. Un montaje fotográfico ilustró el escrito del viernes, mostrando a Fraga entre Mussolini y Hitler, con este pie de foto: "Yo siempre fui un hombre del centro".

## ¡Oh! Sorpresa Bailaban Casi Semidesnudas

LONDRES, 11 (Assoc. al d. Press). — El adusto y lo, mal aeropuerto de Londres quedó prácticamente paralizado por la sorpresa que ocasionó una "invasión" Zulu de muchachas con los pechos desnudos y guerreros en taparrabos. Los flamáticos ingleses quedaron boquiabiertos mientras el grupo bailaba fuertemente por los corredores de aduana, poco después de la llegada de su avión.

El grupo representará en el célebre "OM Vic" de Londres y en provincias una versión Zulu del "Macbeth" de Shakespeare, titulada "Umbatha".

El curandero del grupo, Sethi Molatere, dijo a un periodista que viajaba con la compañía para anunciar los malos espíritus de los actores.

"No avarro en la obra", declaró, "pero soy parte muy importante de la compañía. Las cosas saldrán muy mal

## Crónica EN EL MUNDO

si no viajase yo con ellos". "Echando huesos y caracoles entro en trance y recibo mensajes del otro mundo para proteger al reparto", añadió.

### ♦ FOSILES

PEKIN, 11 (France Presse). — Un fósil de pájaro viejo de doce a veintitrés millones de años fue descubierto en una mina de diamantina, en Shanwang, en la provincia costera china de Shantung. El fósil, del período del mioceno, estaba notablemente bien conservado. Eran muy visibles las formas del pico, del cráneo, del cuerpo y las patas.

La región del descubrimiento fue un lago hace veinte millones de años. Las sucesivas capas de algas, que redujeron la proporción de oxígeno en el agua, facilitaron la formación del fósil.

En la misma región, fueron descubiertos también excelentes ejemplares de fósiles de ranas, sapos, salamandras, serpientes, tortugas, murciélagos ciervo y rinocerontes.

### ♦ DESCUBRIMIENTO

PITTSBURGH, 11 (France Presse). — Cuatro cadáveres de niños, en descomposición, envueltos en sacos de plástico, fueron descubiertos por el policía Joseph Mangini. El policía, cuya esposa murió de cáncer en marzo de 1976, se prepara para casarse de nuevo y quería poner orden en su vivienda. Las autoridades, inmediatamente advertidas del macabro hallazgo, estiman que los niños pueden haber muerto hace meses, tal vez años.

### ♦ CASAMIENTOS

NEWARK, Nueva Jersey, EE.UU., 11 (France Presse). — Una estadounidense, con residencia en esta localidad, se casó diez veces sin nunca divorciarse, para permitir a otros tantos inmigrantes haitianos fijarse en Estados Unidos y, llegado el caso, cambiar de nacionalidad.

# Idi Amin se Pone Serio: Severas Restricciones

NAIROBI, 11 (United Press International). — Un anuncio ha puesto en vigor el más severo conjunto de restricciones de la historia del país sobre los británicos residentes, a los que impide reunirse o viajar en grupos de más de tres personas. Un portavoz militar advirtió que los 300 británicos que viven en la nación del este de África serían inmediatamente arrestados y encarcelados si desafiaban las nuevas disposiciones, e inclusive fusilados.

"Esto significa que un hombre no puede llevar al cine a su esposa y sus

dos hijos sin que lo arreste la policía. El anuncio se conoció después del arresto de un hombre de negocios nacido en Gran Bretaña, al que las autoridades acusaron de espionaje, y de la prohibición a los súbditos británicos para salir del país hasta que el presidente Idi Amin decida personalmente su futuro.

Uganda dijo que ejecutaría dentro de unos días al hombre de negocios, identificado por sus patrones como Bob Scanlon y padre de tres niños, ante un pelotón de fusilamiento. El arresto se

produjo hace pocos días y en la actualidad está recluido en una "parte remota" de Uganda esperando ser juzgado por un tribunal militar.

Observadores diplomáticos dijeron que Amin, que en la actualidad disfruta de una semana de descanso, estaba aplicando las nuevas medidas restrictivas contra los misioneros y empresarios británicos como un acto de liberación para desquitarse porque no se le permitió que asistiera a la conferencia de la Mancomunidad británica de naciones en Londres.

# BRASIL: ¡QUE ME CUENTA! TRAGEDIAS COLOMBIANAS

NUEVA YORK, 11 (Associated Press). — Brasil tiene más militares, maestros y médicos, en términos relativos, que cualquier otro país latinoamericano, pero es además la nación al sur del Río Bravo que más gastos bélicos ha tenido en los últimos 15 años: 14.000 millones de dólares. Estas cifras no son una excepción y en realidad patentizan lo que parece ser ya regla, pues las naciones subdesarrolladas del mundo importan armamentos a razón de unos 6.000 millones de dólares por año. Solo América Latina, por ejemplo, gastó en 1974 unos 4.900 millones de dólares en sus fuerzas militares, mientras en salud pública se invirtió en la región exactamente la mitad: poco más de 2.400 millones de dólares.

Las estadísticas aparecen en la edición 1977 de "Gastos militares y sociales en el mundo", exhaustivo informe que publica desde hace tres años Ruth Leger Sivard con el patrocinio de la Fundación Rockefeller. La Asociación por el Control de las Armas, el Instituto para el Orden Mundial, el Fondo Educativo de los Miembros del Congreso para la Paz Mediente la Ley y el Instituto para la Investigación de la Paz Dundas, del Canadá.

BOGOTÁ, 11 (United Press International). — Por lo menos dieciocho personas perdieron la vida y otras 68 resultaron heridas, varias de gravedad, en dos accidentes ocurridos en dos ciudades del país, informaron las autoridades. El primer accidente se produjo al volcar un tren de pasajeros con un saldo de 12 muertos y por lo menos 50 heridos. El hecho se registró en proximidades de la localidad de Cisneros, a unos 100 kilómetros al oriente de la ciudad de Medellín, en el departamento de Antioquia. En el tren de los ferrocarriles nacionales accidentado ayer viajaban 200 personas, tres vagones quedaron volcados, al tomar una curva con exceso de velocidad.

El segundo accidente se produjo al caer un autobús de pasajeros de la empresa Copelran en un profundo abismo de unos 300 metros de profundidad, cuando hacía el recorrido entre Saravena en el departamento de Arauca y la ciudad de Bucaramanga.

En el autobús viajaban 24 personas, pereciendo seis de sus ocupantes, los heridos de gravedad fueron trasladados a un centro de salud.

Ponga los pies en "La Tierra" y allí edifique su futuro.

**Moreno 2000**  
(La Tierra)

Ponga los pies en "La Tierra" Lotes privilegiados para Ud. El lote se llama Moreno 2000 (La Tierra) En pleno centro de Moreno, 1400 mts. exactos. Sobre Av. Gona (Acceso Oeste) Km. 38 Con 102 tronés y 3 líneas de colectivos. En 180 mensualidades desde \$ 12.000.- c/u Con pavimentos pagos - Luz eléctrica - Redes de educación. Escuelas, Comercios. Lo esperamos en la Estación Moreno o en el mismo loteo, Guemes y Mail. Atención permanente. Nunca hubo un loteo igual sobre "La Tierra". No se lo pierda.



**RICARDO GARBER**

INMOBILIARIA S.A.  
Lavalle 1290 - Pcia 12 - Tel 25-1985 y 1950 - B.A.



# SANGRIENTO RESCATE

• Ocho Muertos y Diez Heridos Fue el Saldo de la Acción Militar

Llamada Ans Baarsel, súbitamente se incorporó y una bala le dio en la cabeza. Un hombre de 40 años se alzó a medias para respirar hondo y también fue alcanzado por un balazo en la cara. Se llamaba de apellido Mansjou.

## ♦ SIN RESISTENCIA

Uno de los rehenes logró saltar por una ventana durante el asalto.

"Cuando los infantes de marina hicieron su entrada en el tren prácticamente venían disparando al aire y tengo la impresión de que los moluqueños no ofrecieron mucha resistencia", agregó el joven estudiante. Pot dijo que el ruido de los motores de los aviones que pasaron rozando sobre el techo del tren hicieron vibrar todo, "pero en el primer momento no sabíamos qué era. El asalto duró unos pocos minutos, pero a mí me pareció una eternidad", agregó.

## ♦ CAMPO DE CONCENTRACION

Señaló que los terroristas mantuvieron separados a los rehenes y evitaron establecer contactos demasiados frecuentes con los

hombres. Dijo también que a algunos de los jóvenes varones que estaban en el tren se les permitió algunas veces visitar la sección reservada para las mujeres. "No nos dieron libertad de movimiento y algunas veces se nos daba permiso para abandonar nuestros asientos y caminar a lo largo de los pasillos. Lo que más hacíamos era conversar unos con otros. Lefamos un poco y después jugábamos con los entretenimientos que nos mandaron desde afuera", dijo Pot. Una de las peores cosas del confinamiento fue el no contar con facilidades sanitarias. "Yo me pude lavar la cara cuatro veces durante todo el tiempo", dijo.

Tampoco se les permitió enterarse de qué era lo que estaba pasando afuera y cuando llegaban los noticioceros, los moluqueños apagaban los receptores de radio. Tampoco podían enterarse de qué era lo que estaban discutiendo los moluqueños con las autoridades del "Centro de Crisis" instalado por el gobierno en Assen, y con el cual había un contacto telefónico.

Un grupo terrorista acusó al gobierno por su "cobarde acción" de carga contra el tren

y la escuela y dijo que las autoridades serán responsables "por lo que va a pasar ahora".

El primer ministro de Holanda, Joop Den Uyl, prometió iniciar una acción contra las organizaciones paramilitares moluqueñas y despojarlas de todas las armas que han adquirido clandestinamente.

## ♦ ACUSAN AL GOBIERNO

Un ejemplo del conflicto racial que puede estar esperando a Holanda en un futuro más o menos cercano, se planteó en el momento en que las tropas iniciaron el ataque contra la escuela. Personas que se hallaban en las cercanías del lugar dijeron que moluqueños que vivían en las inmediaciones abrieron fuego sobre las tropas.

Los tripulantes de los vehículos blindados hicieron girar las torretas de sus cañones de bajo calibre y pulverizaron a balazos varias ventanas. "En este momento tengo un solo deseo —dijo Den Uyl—, y es evitar que prevalezca el rencor".

## ♦ SALDO: 8 MUERTOS Y 10 HERIDOS

Los rehenes sobrevivientes fueron some-

tidos hoy a exámenes médicos y luego se reunieron con sus familiares tras una operación de comandos holandeses.

De los diez heridos de esta madrugada al asalto al tren secuestrado por nueve surmuluqueños, dos se encuentran en estado grave, declaró un portavoz del hospital de Groningue. Ambos, un surmuluqueño y uno de los rehenes, presentan heridas de bala en el vientre. Los otros ocho fueron también alcanzados por balas y sufren también quemaduras, pero su estado no reviste gravedad. En cuanto al resto de los rehenes, que consiguieron escapar del tren sanos y salvos, el portavoz del hospital dijo que se van recuperando rápidamente después de sus largos días de cautiverio.

Su estado físico y psíquico es mejor de lo que se esperaba, aunque la mayoría están fatigados y algunos, incluso, no se hacen a la idea de que la pesadilla ha terminado. Indicó el responsable de la clínica psiquiátrica de Groningue, doctor Van Dyk. Añadió que se produjeron escenas muy emocionantes en el momento del encuentro con sus familiares.



Hay dudas de que la fuga de James Ray sea real. Se teme trama política. De igual modo, toda la policía lo busca.

## Asesino de Luther King Habría Sido Secuestrado

PETROS (Tenesi), 11 (United Press International.)

Helicópteros equipados con sistemas infrarrojos de detección y centenares de policías comenzaron hoy a inspeccionar palmo a palmo la inhóspita región carbonífera del este de Tenesi en busca de James Earl Ray, el asesino del líder negro Martin Luther King, que escapó ayer de la prisión. La Oficina Federal de Investigaciones (FBI), por orden del Departamento de Justicia, de inmediato puso a Ray en la lista de "10 criminales más buscados del país". El vocero del FBI, Tom Deakin, dijo que Ray figura con "la más absoluta prioridad en primer lugar en la lista".

## ♦ ESCALADORES

Ray y otros cinco criminales desesperados, cuatro de ellos convictos de asesinato y condenados a muerte, escaparon escalando un muro de la prisión de Brushy Mountain, mientras los guardias trataban de sofocar una trifulca que simulaban dos presos durante las horas de recreo.

## ♦ DESTRUIRLO

El reverendo Ralph David Abernathy, que sucedió a King en el movimiento de los derechos civiles dijo que estaba "firmemente convencido" de que la fuga tiene por objeto liberar a Ray para "destruirlo". "Creo realmente que las autoridades de la cárcel, gente en posiciones muy elevadas, planearon la fuga", declaró Abernathy.

Por su parte, el comisionado de corrección del es-

tado, C. Murray Henderson, dijo que "Nos parece que tenemos la región bien rodeada. Creemos que nuestras posibilidades de apresarlos son buenas".

## ♦ POSIBILIDADES

La búsqueda se concentró en un área de 12 kilómetros cuadrados. Los helicópteros sobrevolaron toda la región, en momentos a ras de suelo. Al comienzo de la cacería, un guardia avisó a tres de los prófugos en una loma detrás de la prisión, pero fue imposible determinar si Ray se encontraba entre ellos.

Ray y sus compañeros usaron una escalera para alcanzar a lo alto del muro, donde tuvieron que pasar bajo un alambrado electrificado con 23.000 voltios. Un séptimo prófugo, el asaltante de bancos Jerry Ward, fue alcanzado por una bala antes de poder llegar al muro.

## ♦ UN CAPTURADO

WASHINGTON, 11 (EFE). — Uno de los cinco presos que se fugaron de la cárcel de Tenesi con el asesino del líder de los derechos civiles Martin Luther King fue capturado hoy por la policía. David Lee Powell se entregó a uno de los policías que participaba en la masiva operación de rastreo en busca de los fugitivos tras salir a campo abierto desde la zona boscosa que rodea la prisión.

Un ayudante del gobernador del Estado informó que Powell fue inmediatamente trasladado a la cárcel para ser interrogado sobre los detalles de la fuga.

# Al mismo precio, elija 100x100.

Whisky.  
Roy Martin  
100x100

Bebidas espirituosas secas.  
Elliot

Bebida alcohólica con 20% de whisky, expresado en alcohol absoluto. Elaborada en base a una mezcla de whisky de malta y alcoholes de cereales.

Doble V

Bebida espirituosa seca con 20% de whisky.

Paddy

Bebida espirituosa seca elaborada a base de alcohol de cereales y 12% de whisky, calculado en alcohol absoluto.

Pioneer

Elixir de whisky, elaborado con whisky y alcoholes de cereales.

Don Ganger

Licor seco con 20% de whisky, calculado en alcohol absoluto.

Nota: 20% en alcohol absoluto es igual al 7,8% del volumen contenido (a 39% de graduación alcohólica).

**ROY MARTIN**  
100x100 whisky añejo



# REAJUSTE SALARIAL: MAÑANA APORTA SU OPINION M. DE HOZ

## Porcentaje: Crece la Expectativa

### ROSARIO: HABRIA PISTA DEL NIÑO RAPTADO EN CATAMARCA

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — Imprevistamente, el secuestro del hijo del director propietario del diario "El Sol", de Catamarca, suceso que ocurrió en la madrugada del 8 del actual, tuvo resonancia en esta ciudad.

Los medios periodísticos, diarios, radios y televisión, además de agencias, fueron citados a una conferencia de prensa sobre aquella deplorable contingencia ocurrida en la capital de la citada provincia norteña. La Unidad Regional 2, con asiento en esta ciudad, entregó esta tarde al periodismo de diversos medios, fotografías para su difusión del niño **Patrio Nicolás Álvarez Saavedra**, acompañada de una información en la que se solicita el paradero de la criatura.

Además, se dieron señas diversas: tres años de edad, 15 kilos de peso, un metro de estatura; una ropa talle cuatro y calza número 22. Es de tez clara, cabello castaño y sus ojos son marrones. Vestía un traje pijama tipo bazo, color rojo, con vivos azules en manga y cuello. También se suministraron dos "identikit" de sendos sujetos que se comprobó actuaron en el acto del secuestro.

A medida que se acerca la fecha del primero de julio, crece la expectativa general sobre el monto a que ascenderá el aumento de los salarios. Es por eso que también se ha convertido en instancia gravitante de este proceso de estudio sobre la implementación del reajuste salarial, los datos que pueda aportar mañana —durante su conferencia de prensa— el ministro de Economía de la Nación, doctor **José Alfredo Martínez de Hoz**.

Ya es de conocimiento público las distintas manifestaciones del titular de Hacienda, **Juan Alemann**, con referencia al aumento. El responsable del manejo de la política financiera tuvo en general evasivas cuando se lo interrogó sobre el tema, pero esferas allegadas a la Secretaría de Estado bajo su conducción dejaron entrever en varias oportunidades que dos son los criterios que se sustentan, habiendo coincidencia sobre que "el actual desfasaje entre los salarios del sector privado y del sector público habrá de subsistir en beneficio de los primeros".

Aunque no se maneja información oficial al respecto, las mismas fuentes han

ligado a aceptar —a pesar de la desmentida de una organización de estudios económicos de carácter privado— que técnicos que no pertenecen al ámbito oficial están realizando un estudio sobre los llamados "salarios de bolsillo", es decir aquella parte de las remuneraciones que no figuran en los "sobres de los sueldos", y que en los empleados de algunas empresas tienen singular importancia en el porcentaje global de sus remuneraciones. Sin lugar a dudas, y más allá de los trascendidos, la semana que empieza puede ser de definiciones en el tema salarial.

### ♦ PROMOCION INDUSTRIAL

En el curso de la presente semana, la Comisión de Asesoramiento Legislativo habrá de expedirse sobre el anteproyecto de "nuevo régimen de promoción industrial", y sobre la derogación de la ley 20650.

En el texto del nuevo ordenamiento —originado en el Ministerio de Economía— se conserva el criterio de la promoción regional y sectorial, pero fue notablemente simplificada la legislación,

con el propósito de agilizar su aplicación.

Por ello se ha eliminado el sistema de la firma de contratos entre el gobierno y las empresas, estableciendo un sistema de aprobación entre niveles. 1º) Los proyectos pequeños serán aprobados directamente por la Secretaría de Desarrollo Industrial; 2º) Los mediano pasarán previamente por el Ministerio de Economía, y 3º) Los que signifiquen grandes inversiones, con la participación extranjera, inclusive, deberán ser aprobados por el Poder Ejecutivo. Continúa en cambio, la disposición anterior que prohíbe las radicaciones de nuevas industrias en el ámbito de Capital Federal, y se elimina del régimen de beneficios promocionales a las radicaciones industriales futuras en Córdoba y Rosario y las que se instalen hasta 60 kilómetros de Buenos Aires.

Los otros proyectos en estudio de la CAL, son: el que autoriza la venta de empresas (por ley 18.532) que están a cargo del Estado, y la que anula la exención del pago de impuestos a las empresas o entes estatales.

## EN VIBRANTE ACTO, SE REAFIRMARON LOS DERECHOS SOBRE LAS MALVINAS

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — "En 1833, en violación de las normas del derecho internacional, Inglaterra volvió a apoderarse de las Islas Malvinas a través del uso de la fuerza, y desde entonces ocupa el lugar, negándose a reconocer la soberanía argentina", expresó el teniente **Roberto Valdés**, en el acto realizado en la plaza de armas del Batallón 121 de Comunicaciones, donde tomó lugar una formación de efectivos de la Guarnición Militar Rosario para conmemorar el Día de la Afir- mación de los Derechos Argentinos sobre las Islas Malvinas, en recordación del decreto del 10 de junio de 1829, por medio del cual se creó la Comandancia Político-Militar de Malvinas.

El acto fue presidido por el coronel **Roberto Antonio Vilar**, del Comando del Segundo Cuerpo de Ejército, y dio comienzo con la revista de los efectivos.

Agregó también en la ocasión el teniente **Valdés**: "Las Islas Malvinas son argentinas no solo por los antecedentes históricos, no solo por su ubicación geográfica, sino porque su vida económica depende del resto del país. Inglaterra —dijo— pretende con-

tinuar las negociaciones a nivel económico evadiendo afrontar el reconocimiento de la soberanía argentina sobre esas islas, pero no cejaremos en nuestro empeño, negándonos a todo tipo de negociación hasta tanto la soberanía sobre las Malvinas sea mundialmente reconocida".

### ♦ EN SANTA FE

SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal). — El gobierno provincial dio a conocer hoy una declaración referida al Día de la Afir- mación de los Derechos Argentinos sobre las Islas Malvinas, Islas del Atlántico Sur y Antártida, Argentina.

"Esta fecha, que todos los argentinos celebramos, dice la declaración, trasciende el mero significado evocativo para transformarse en una permanente reafirmación de los incontestables derechos soberanos que la historia asigna a la Nación Argentina sobre las Islas Malvinas y también sobre la región argentina antártica".

Agrega el documento que "se trata de un objetivo de alto valor patriótico, que hace a la esencia nacional sobre territorios que son argentinos y nuestra dignidad como nación libre e independiente".

## Sepelio del Soldado Vidal

TRELEW, 11 (De nuestro corresponsal). — Recibieron sepultura hoy aquí los restos del soldado conscripto **Miguel Vidal**, que perdió la vida el jueves último en La Plata durante un enfrentamiento con extremistas.

El cadáver del joven soldado que cumplía con su servicio militar obligatorio en el batallón de Infantería de Marina número 3, fue traído a esta ciudad por vía aérea.

En el tiroteo donde perdió la vida **Vidal**, también murió un extremista, y se libró frente a un depósito de explosivos del grupo subversivo montoneros, según revelaron oficialmente las autoridades militares.

También como consecuencia del tiroteo resultó herida una mujer que accidentalmente pasaba por el lugar.

## FORMULA SIMPLE PARA PREVENIR LOS PIOJOS

Un informe dado a publicidad por dos médicos advierte sobre la mejor manera de evitar la pediculosis. Un documento para tener en cuenta, sobre todo en esta época en que se asiste a una verdadera epidemia de pediculosis, particularmente en las escuelas. La forma de prevenir la proliferación de los piojos es sencilla: agua y jabón, cabello corto y peine fino.

El informe, suscripto por los doctores **J. Huarque Falcón** y **Dora Seibel** de Cortá, presidente y secretaria, respectivamente, de la Federación Argentina de Puericultura y Perinatología, señala que "cuando se quiebran las normas de higiene el organismo infantil es presa de cierta parasitosis que se contagia a favor del hacinamiento y los piojos. No solo el piojo de cabeza (piojo) sino la sarna y aun los parásitos intestinales (se favorece su reproducción al llevarse a la boca las manos sucias) suelen entronizarse en el cuerpo del infante con particular rebeldía".

Estas "enfermedades", por su origen común bien pueden llamarse "enfermedades de la falta de higiene", sostiene el informe. Después explica cómo se desarrolla el parásito: "La hembra deposita sus huevos en la base del pelo y a los 20 días está el insecto listo para reproducirse. A la picazón que provoca, suceden lesiones por el rascado, trastornos del sueño, etc. Para el niño es una tortura y para los padres un desafío curarlas".

Destaca el informe que el niño atacado por los parásitos debe ser objeto de intenso tratamiento. Aconseja el uso de espolvoreo de DDT al 10 por ciento, pero también otros remedios eficaces, como el Xilol y pomadas.

## CHUBUT: EVALUARON LOS DAÑOS DEL TEMPORAL

CHUBUT, 11 (De nuestro corresponsal). — Técnicos del Instituto Autárquico de Colonización efectuaron un estudio preliminar para evaluar el deterioro de los terrenos afectados por los intensos temporales de lluvia que asuelan el sector agropecuario de la provincia de Chubut. Cabe señalar que esas evaluaciones se hacen con el propósito de declarar en el estado provincial emergencia agropecuaria en los sectores más afectados y, posteriormente, lograr que idéntica medida se adopte en el nivel nacional. Se calculan en 25.000 las hectáreas de terreno deterioradas por el fenómeno atmosférico.

Sin embargo, ahora un panorama más claro comienza a vislumbrarse en la provincia. En Es-

quel, por ejemplo, ya cesaron las lluvias y paulatinamente se reanudan los trabajos de reparaciones de caminos y rutas provinciales afectadas por el meteorito. El Intendente de Esquel, en su carácter de jefe de la Junta Zonal de Defensa Civil, sobrevoló el sector en un helicóptero de la Dirección de Emergencias Sociales para verificar el cumplimiento de las medidas de ayuda dispuestas en favor de los pobladores.

### ♦ PROBLEMAS

De todos modos, la información señala que volvió a cortarse el terraplen sobre el puente del arroyo Putrachique y la ruta nacional 40 quedó cerrada también en el tramo que une Gobernador Costa con Tecka. Entre Putrachique y Tecka que-

daron aislados los equipos de técnicos que Vialidad Provincial y Nacional, juntamente con los elementos afectados a las tareas aludidas. Mientras tanto, se está trabajando para mejorar las rutas 18 y 19, que unen General San Martín con El Molle, para posibilitar el tránsito por la zona sudoeste de la cordillera. Hay que agregar que el número de evacuados se elevó a 600, y que el estado sanitario de esas personas es satisfactorio, aun cuando muchas de ellas presentan síntomas de haber soportado penurias a causa de los temporales. Pese a todo, la rapidez con que se ha encarado tan dramática situación permite esperar que las dificultades podrán superarse en un plazo relativamente breve.

## LLEGA DONACION PARA EL ROFFO

El Instituto Angel H. Roffo, donde todo es dedicación, voluntad y abnegación para salvar al enfermo de cáncer, contará desde ahora con un nuevo y valioso elemento para desarrollar su importante función científica. En efecto, hoy al mediodía llegaron al país, en el vuelo 381 de Aerolíneas Argentinas, representantes de los Estados Unidos, las fuentes minis- tralizadas de ceslo 137 para el tratamiento del cáncer ginecológico, donadas por el American Women Club al citado instituto argentino de oncología.

La noticia merece, sin duda, ser difundida. En medio de los problemas que afronta esta especialidad de la ciencia, se abrieron desde ahora justificadas esperanzas. En efecto, los elementos donados permitirán encarar nuevos tratamientos y con ello aumentar, sin duda, las posibilidades de brindar una más eficaz atención médica a quienes lo requieran.

LAVARROPAS "CUADRADO" **TYRME** LAVA MAS EN MENOR ESPACIO

### LICITACION

MINISTERIO DE ECONOMIA CORPORACION DE EMPRESAS NACIONALES - E.N.T.O. Lic. 128-P/77 - Apertura: 4-7-77. Hora: 9.30. Adq. elementos para equipo de soldar a gas (microgarras, sopletes y conexiones flexibles). Pliego: \$ 5.000,00 - Inf. Av. La Plata 1840 Piso 3º - Cap. Fed. - Rosario. 8.30 a 14.30 hs.

Llámanse a licitación pública, acto que tendrá lugar el día 21 de junio de 1977, a las 16 horas, en la Dirección General de Tránsito y Obras Viales, calle Carlos Pellegrini 291, 9º piso, para la ejecución del "Plan N° 300 de Pavimentación" de acuerdo a la documentación aprobada por Decreto N° 1035/977 adjunto al expediente N° 13.598/77 y conforme a las disposiciones del Decreto N° 1.859/77, dictado en el expediente N° 29.595/77.

Los pliegos de condiciones pueden retirarse en la aludida repartición, de lunes a viernes, en días hábiles, previo pago de la suma de pesos siete mil (\$ 7.000).

## GOMEZ CENTURION: UNA CHARLA CON JOVENES

CORRIENTES, 11 (De nuestro corresponsal). — El gobernador, general de división **Luis Gómez Centurión**, inició una serie de encuentros periódicos con jóvenes de la provincia, con el objeto de promover la participación y contacto de la juventud con la tarea oficial de inculcar una más completa participación de los sectores de la comunidad en el compromiso y la responsabilidad del futuro de Corrientes.

Estos contactos fueron anunciados en el mensaje del gobernador el 2 de mayo del corriente año, en el que al exponer la preocupación del gobierno por el futuro del hombre correntino, **Gómez Centurión** expresó que "ese hombre, a pesar de frustraciones en su expresión más genuina que es la juventud, tiene fe a pesar de todo".

En aquella oportunidad, el gobernador también señaló que "sin el entusiasmo y la creatividad juveniles" este proceso "de hacer un Corrientes mejor" pierde impulso y proyección hacia el futuro".

En cumplimiento de aquel anuncio, **Gómez Centurión** recibió ayer a estudiantes de quinto y sexto año del bachillerato. En la entrevista realizada, el gobernador dialogó en su despacho de la Casa de Gobierno con los alumnos sobre los distintos aspectos y la mecánica en la consideración de los asuntos de gobierno.

Posteriormente, los alumnos fueron invitados por el general **Gómez Centurión** a un almuerzo en la residencia oficial de la Avenida Costanera.

## ACTO POR LA DEFENSA DE LAS COOPERATIVAS

"Si queremos forjar una sociedad mejor, más justa y más libre, donde la juventud esté al servicio de la creación y rechace la violencia destructora", urge "la aplicación integral de la ley nacional número 16583, sobre educación cooperativa, dictada en 1964, reglamentada en 1965 y sin cumplimiento posterior", dijo el doctor **Carlos H. Perette**, presidente del Centro de Estudios y Promoción del Cooperativismo de la República Argentina, durante el acto realizado por la entidad en el Museo Social Argentino, para tratar sobre el tema de la educación y defensa del cooperativismo.

### ♦ HABLA EL DOCTOR PERETTE

Ante un público que colmaba las instalaciones, el doctor **Perette** señaló que los tres objetivos fundamentales del Centro son el esclarecimiento del ideario cooperativista, la defensa permanente del cooperativismo argentino y un profundo deseo de cooperatividad, que ubique el cooperativismo en un continuo dinamismo propicio a todas las transformaciones sociales que impone la sociedad contemporánea.

Con anterioridad, el vicepresidente segundo de la institución, doctor **Emilio Bottini**, expuso sobre la trascendencia de la función cooperativa en la sociedad moderna; el doctor **Enrique José Gaspari** habló sobre la capacitación de la juventud, y el doctor **Alberto E. Rezzónico**, del Instituto de la Cooperación, disertó sobre la necesidad y vigencia de la educación cooperativa.



# SANTA FE: MEJORAS A DOCENTES

## • Para que no Dejen la Actividad

**SANTA FE, 11** (De nuestro corresponsal). — "El problema salarial de los docentes santafesinos será mejorado en los próximos meses", afirmó el gobernador de la provincia de Santa Fe, vicealmirante (RE) Jorge Anibal Desimoni, quien agregó que "existe el firme propósito de solucionar el problema del sector docente que, debido a los sueldos bajos, abandona su actividad específica".

### ♦ PAVIMENTACION

Más adelante destacó que "el gobierno intensificará las gestiones para lograr, entre otras cosas, la pavimentación de la ruta nacional 95, desde la ciudad de Tostado hasta su penetración en territorio chaque-

ño" enfatizó el citado mandatario.

El mandatario santafesino formuló estas declaraciones poco antes de embarcar por vía aérea hacia la ciudad de Bella Vista, en Corrientes, desde donde, inmediatamente iniciará una travesía por el río Paraná hasta la isla El Cisne, ubicada dentro del departamento de General Obligado, en Santa Fe.

En dicho paraje de isla, el vicealmirante Desimoni procederá a la inauguración de una escuela provincial, juntamente con el ministro de Educación provincial capitán de navío Orlando René Pérez Cobo.

Anticipó asimismo el gobernador que "durante el presente año se repavimentarán todas las rutas provinciales que actualmente se encuentran en mal estado, asignándole prioridad a los tramos que comprenden las localidades de Ceres, Tostado, San Cristóbal, Huanqueros, Esperanza, ruta 19 y ruta 11, Laguna Paiva".

### ♦ DEFENSAS

Agregó que otra de las obras que encaran durante el año será la construcción de defensas en toda la zona baja de la ciudad capital, para evitar en forma definitiva el problema de las inundaciones.

Finalmente, el vicealmirante Desimoni puntualizó que se realizarán gestiones ante el gobierno nacional a fin de que se concrete el año próximo la pavimentación de las avenidas Alem y 27 de Febrero, que conectarán la avenida de Circunvalación con el sector este de la ciudad capital.

Ambas tareas han sido reclamadas desde tiempo atrás por la población y contribuirán a dar solución a problemas de antigua data que han aparejado incontables dificultades, sobre todo en el caso de las defensas, ya que casi todos los años se produjeron inundaciones con la consiguiente secuela de evacuados entre los pobladores de menores recursos.

## MENDOZA: LOS ALFILERES, NO

**MENDOZA, 11** (De nuestro corresponsal). — Se recomienda no usar alfileres en las clases de matemática moderna que se impartan en las escuelas mendocinas para el ciclo primario.

Así lo dispuso la Dirección General de Escuelas del Ministerio de Cultura y Educación provincial para evitar accidentes en ese sector de la población infantil.

Se origina esta recomendación a raíz de los tres casos ocurridos en Godoy Cruz, Las Heras y San Rafael, en que los alumnos de primer grado tragaron alfileres que utilizaban para señalar, en paneles de tergo.

Las situaciones llevaron angustia a los hogares y preocupación a las autoridades de la enseñanza que ahora, adoptaron esta medida precautoria.

## Pasivos Viajan Hoy a Córdoba

Favorecidos por un convenio suscrito entre la Subsecretaría de Turismo Social, dependiente del Ministerio de Bienestar Social y el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, viajará hoy a Córdoba, un contingente de 300 afiliados a este último organismo.

La delegación iniciará su viaje a las 21, desde la estación Retiro del Ferrocarril General Bartolomé Mitre, con destino al complejo turístico de Embalse, en Río Tercero, Córdoba.

La estancia del contingente, se prolongará por espacio de doce días, durante los cuales gozarán de todas las comodidades para desarrollar una estadia altamente placentera.

El convenio suscrito entre los dos organismos oficiales, prevé la prosecución de estas delegaciones que estarán compuestas por jubilados y pensionados.

### EDICTO

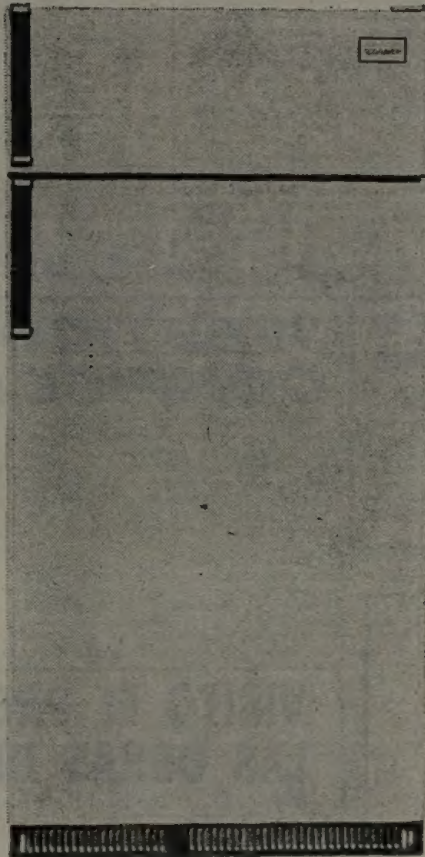
**NIHUIL S.A.C. y F. Ltda.**

Por resolución del Directorio y de acuerdo con los Estatutos sociales y la Ley 19.350 convócase a los señores accionistas de "NIHUIL S.A.C. y F. LTDA." a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 20 de junio de 1977, a las 20 horas en la Sede Social, Echeverría 144, de la ciudad de Mendoza, a fin de considerar el siguiente Orden del Día:

- 1) Razones que motivaron la convocatoria.
- 2) Consideración de la Memoria, Balance General, estado de resultados y anexos correspondientes, informe de la Comisión Fiscalizadora, inventario general y documentación correspondiente al 389 ejercicio económico cerrado el 30 de abril de 1976.
- 3) Consideración del resultado del Ejercicio: su afectación.
- 4) Razones contenidas de la Ley 19.742 y su destino.
- 5) Elección de Directores y Síndicos para el próximo ejercicio.
- 6) Designación de dos accionistas para que, juntamente con el Presidente, suscriban el Acta de Asamblea.

EL DIRECTORIO

# SOBERANAS



Precio indicativo mod. 132 Humiclimax \$ 161.156.-

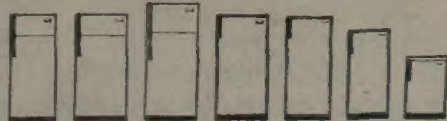
Las heladeras Siam son soberanas.

Porque Siam es la única empresa argentina que fabrica íntegramente sus máquinas, sin depender de terceros, con una incomparable tecnología desarrollada a través de 45 años de liderazgo.

Máquinas de producir frío, fuertes, sólidas, silenciosas, sofisticadas. Hay 7 modelos de heladeras Siam. Elija la que más le convenga en un concesionario autorizado.



**Siam**  
La marca mayor





**MAR DEL PLATA, 11** (De nuestro corresponsal). — Fraseóndolo aquí que se encuentran detenidas siete personas vinculadas con la falsificación de formularios utilizados para la transferencia de automotores, con lo que se defraudó a la delegación local de la Dirección General Impositiva (DGI) por un monto cercano a los 30 millones de pesos ley.

Cinco de esas personas, cuyos nombres no fue posible obtener, formaban parte de una organización delictiva que poseía re-

## Siete Detenidos por Fragar Formularios de Automotores

ursos para imprimir los falsos formularios conocidos como "C-8", en los que hacían figurar cifras diferentes a las que realmente percibían, quedándose con abultadas diferencias.

Los otros dos detenidos, según fuentes fi-

delicias, aprovechaban sus vinculaciones en agencias locales de la DGI para efectuar los trámites de depósito de los formularios falsificados, y se presume que la policía está tras el rastro de otros sospechosos.

Las mismas fuentes indicaron que hace

un tiempo la delegación marplatense de la DGI comenzó a descubrir irregularidades en las ventas de algunos automotores, por lo cual se efectuó la pertinente denuncia ante la Policía Federal.

La investigación realizada por las autoridades policiales permitió comprobar esas maniobras y descubrir otras, así como la pista que habría de llevar a la localización de la banda y su centro operativo, y todos los elementos de juicio están ahora en manos del juez federal de Mar del Plata.

## ROSARIO: ANOMALIAS DIERON LA PISTA PARA LA PESQUISA

# Jubilados: Estafa en Obra Social

**ROSARIO, 11** (De nuestro corresponsal). — Debido a las anomalías detectadas en el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados (PAMI), de esta ciudad, funcionarios provinciales han iniciado una investigación "hasta las últimas consecuencias", informó el delegado regional, doctor Francisco Armengol. La información fue dada a conocer durante una conferencia de prensa en la sede de la delegación local del Ministerio de Bienestar Social, a la que asistieron el asesor jurídico de la intervención de PAMI, doctor Guillermo González Barrera; el subgerente de Asuntos Jurídicos, doctor Carlos Torrasca, y otras autoridades que intervienen en la investigación.

En la oportunidad, los funcionarios indicaron que en 10 días se podrán informar más profundamente sobre los hechos, y que las investigaciones serán llevadas a la Capital Federal para ser analizadas debidamente. Expresaron por último que "se habría comprobado que en el Instituto se efectuaban una serie de maniobras en el cobro de dos o más veces una misma cuenta de medicamentos, con la complicidad de algunos pro-

prietarios de farmacias". Hay algo grave en todo esto, pero todavía no conocemos su real alcance".

### EN MAR DEL PLATA

**MAR DEL PLATA, 11** (De nuestro corresponsal). — El juez federal Leopoldo Russo, titular del juzgado número 2 de La Plata, se constituyó en la empresa "Foz Mar", en relación con las investigaciones que se realizan sobre la comercialización del gasoil destinado a la flota pesquera por parte de la mencionada empresa. El magistrado, juntamente con personal de la prefectura local y directivos de esa firma, se trasladó al lugar donde se realiza la carga y descarga de combustibles, formulando preguntas sobre el detalle de ese proceso.

El juez, mientras realizaba las diligencias pertinentes, conversó con periodistas locales, a quienes expresó: "Hemos venido a observar sobre el terreno a los efectos de tener una idea sobre el problema y ampliar los elementos para tener en cuenta en las actuaciones que venimos realizando". Finalmente expresó que "no hay nuevas

novedades sobre este asunto, y todo está de acuerdo con lo que han publicado los distintos medios de difusión".

Las maniobras realizadas consistían en el desvío del combustible, que es subvencionado por el Estado, para su destino a la flota pesquera marplatense, a una estación de servicio ubicada en la ruta nacional número 2, en las proximidades de Chascomús. Las estimaciones efectuadas establecen que se habrían desviado con esos fines dolosos 7.700.000 litros de combustibles.

La magnitud de la estafa —en caso de comprobarse fehacientemente— es de características siderales y es lo que motivó la exhaustiva investigación que actualmente se realiza y de la que damos cuenta en uno de sus pasos en el párrafo anterior.

Se estima que en los próximos días podrá haber novedades de fondo en el sonado caso, así como también el esclarecimiento sobre el procedimiento que se utilizaba para el desvío del combustible y su posterior utilización a través de la estación de servicio.

## Córdoba: Robledo Está en Actividad

**CORDOBA, 11** (De nuestro corresponsal). — El ministro de Defensa y del Interior, Angel Federico Robledo, quien fue también vicepresidente segundo del Partido Justicialista, se encuentra desde el jueves en esta ciudad, donde ha mantenido reuniones con dirigentes políticos locales.

De acuerdo con la información recogida por el diario local, Robledo —que viajó ayer a una localidad serrana, regresando hoy al mediodía a esta capital— mantuvo varias consultas tendientes a conformar un alcance nacional la mesa directiva del denominado Ateneo del Pueblo Argentino.

Como es sabido, impulsó la integración de ese nucleamiento Italo Lader, Manuel Aranz Castex, Fernando Pedrini, Nicasio Sánchez Toranzo y otras figuras del gobierno anterior.

Según la versión del vespertino, Robledo habría ofrecido una secretaría del ateneo al dirigente peronista local Julio Antún, quien habría declinado

## OJOS: ATENCION PERMANENTE EN EL SERVICIO DE UN NOSOCOMIO

El servicio de oftalmología del hospital Italiano viene adoptando con buen resultado un régimen de guardia permanente que abarca las 24 horas del día. Dicho servicio está a cargo del doctor Roberto Sampaolesi y funciona en dependencias del citado nosocomio.

El permanente servicio de la guardia proporciona a los pacientes que padecen problemas oculares una consulta constante, sistema que, además permite la inmediata atención en los casos de cualquier emergencia que se presente a cualquier hora del día.

## CASINO

La confitería del Casino Central informa que el próximo 16 de junio reábre sus puertas el Casino Central de Mar del Plata. Desde esa fecha nuevamente podrá tomar su acostumbrado **Smuggler** en nuestro bar.

## "TESTIGOS DE JEHOVA": LES CONFISCAN SU LITERATURA

**BAHIA BLANCA, 11** (De nuestro corresponsal). — Gran cantidad de ejemplares, libros y revistas correspondientes a la secta "Testigos de Jehová", fueron secuestrados por personal militar de la subzona 53, en Pico Truncado (Santa Cruz), al efectuar un procedimiento en el domicilio de Mitre 325.

"El comando de la zona 5 informa a la población que en un procedimiento realizado por fuerzas legales dependientes del comando de la subzona 53, en el domicilio de Artemio Nancuan Bahamonde, sito en calle Mitre 325, de la localidad de Pico Truncado (San-

ta Cruz) se procedió a secuestrar la siguiente bibliografía de la secta "Testigos de Jehová": 72 libros de organización para predicar con reino y hacer discípulos; 10 libros "El paraíso restaurado a la humanidad por la teocracia"; 13 ejemplares "Las naciones que yo soy Jehová"; 14 ejemplares "Esta vida, todo cuanto hay"; 17 ejemplares "Anuarios de Testigos de Jehová"; 9 ejemplares "La verdadera paz y seguridad"; 12 ejemplares "El hombre en el umbral de ser hecho de la angustia mundial"; 10 ejemplares "La verdad que lleva a la vida eterna"; 327 revistas "Despertad"; 533 revistas

"Atalaya"; 18 revistas "Le gustaría recibir algunas buenas nuevas"; 78 revistas "Estas buenas nuevas del reino"; 600 folletos sueltos con el tema "Se está acabando el tiempo a la humanidad"; una caja con 10 discos de Testigos de Jehová; una carpeta de conferencia; 2 cajones con ficheros patronímicos; 58 fichas de asignación de territorio; un anuario de los Testigos de Jehová para 1977 y un cuaderno con anotaciones varias".

"El comando de la zona 5 reitera a la población las disposiciones vigentes respecto a la prohibición de difusión de aspectos de la secta".

## VISITO EL PRESIDENTE VIDELA LAS OBRAS DE SALTO GRANDE

**CONCORDIA, 11** (De nuestro corresponsal). — La construcción de la represa de Salto Grande adelantó merced al "gran espíritu de trabajo en equipo" y "representa la voluntad de hacer de dos naciones para beneficio de sus respectivos países", dijo hoy el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, en un momento de su visita a las obras del monumental complejo energético argentino-uruguayo, en las que trabajan durante todo el día, sin interrupción, más de 3.500 operarios. El proyecto ha sido realizado ya en un 65 por ciento de su totalidad, se han empleado para ello unos 850.000 metros cúbicos de hormigón, se estima que para abril de 1979 empezarán a funcionar las dos primeras turbinas generadoras, y la represa, cuya ejecución demandará un gasto de 1.243 millones de dólares, tendrá una capacidad media anual de 6.600 megavatios.

El teniente general Videla arribó a las

9.45 al aeropuerto Comodoro Pierrestegui, de esta ciudad, en compañía de su esposa, señora Alicia Hartridge de Videla; el canciller, viceministro Oscar Antonio Montes; el secretario general de la Presidencia, general José Rogelio Villarreal; el jefe de la Casa Militar, comodoro Néstor Castro; el secretario de Energía, doctor Guillermo Zubarán, y el presidente de la Comisión de la Cuenca del Plata, general Mariano Jaime de Nevares. En la estación aérea fue recibido por el gobernador de Entre Ríos, brigadier (RE) Rubén Daniel Di Bello; el presidente de la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande, general Miguel Angel Viviani Rossi; el de la delegación uruguayo ante esa comisión, doctor Jorge Echeverría Leunda, y otras autoridades, tras lo cual se dirigió al grupo habitacional Ingeniero Maggi, levantado en Obrador (lado argentino) para escuchar una disertación del general Viviani Rossi sobre la marcha de los trabajos.

## ADHESION PARA UN COMPAÑERO

Aquejado de una grave dolencia que lo tuvo postrado varios meses, dejó de existir el señor Roberto Sciacaluga, padre de nuestro compañero de Consultorios, doctor Oscar Sciacaluga.

Una vez más nuestra casa se ve golpeada por el dolor de uno de nuestros compañeros y se adhirió al mismo en este momento de honda pesar en que se pierde a algo tan querido como es el padre. Los restos del señor Roberto Sciacaluga fueron velados en Aristóbulo del Valle 273 y sepultados en el cementerio de la Chacarita a las 14 horas de ayer.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL  
ADQUIERA

**CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS**  
YA ESTA EN VENTA LA 3ra. SERIE

PUEDEN SUSCRIBIRSE EN:

CAPITAL FEDERAL: Hipólito Yrigoyen 370 y Avda. Cabildo 3102  
AVELLANEDA: Avda. Mitre 2000 - SAN JUSTO: Hipólito Yrigoyen 2541.  
Y en todas las sucursales del interior del país.

**CREDITO A SOLA FIRMA**  
SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES  
**TIENDA VENUS**

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

LYNCH 3955 A 10 METROS DE Av. SAENZ 1100 POMPEYA

Nuevo horario corrido: 10 a 19 hs. Sábados: 8-30 a 12 hs.



Nunca es Tarde Cuando la Dicha es Buena; en 20 Días Entrena

# GATTI: MENISCO AL CANASTO



El músculo duerme y el "loco" descansa. Hugo Gatti reposa después de la operación. La pierna vendada pone fin a una larga historia. El menisco ya no molestará más...

Si, debió hacerse antes. Pero por esos pases mágicos que ahora rodean a nuestro fútbol, el menisco, triturado, permaneció allí, molestando y haciendo todo más difícil para Hugo Gatti. Pero ayer, y por lógica y plausible decisión del doctor Raúl Gioiosa, se puso fin a un proceso que se inició tiempo atrás. Ya el menisco, roto en dos partes, permanece en un frasco y no molestará. Así la explicó Gioiosa: "Fue una operación normal; solo que Gatti estuvo más tiempo en el quirófano porque solicitó anestesia total, cosa que en esta clase de operaciones no se usa (en la mayoría de los casos se utiliza anestesia local). Encontré el menisco roto en dos partes, una de ellas totalmente triturada. También había lo que comúnmente se denomina agua, pero es una especie de sustancia mucosa que se forma en la rodilla. Observé también un leve politico en los ligamentos, pero no de importancia. Ahora calculo que en cinco días iniciará los ejercicios y en tres semanas estará en una cancha, pero haciendo "cositas" livianas. No puedo decir cuánto tiempo tardará en reaparecer. ¡Ah!, mañana (por hoy) vuelve a la casa..."

Hugo Gatti arribó al sanatorio Santa Isabel a las 8.50, en compañía de su novia, Nacha. Enseguida se dirigió a su habitación (la número 114), en espera de que llegase la hora de la intervención. A las 9.30 arribó el doctor Gioiosa, quien manifestó que los sábados no se acostumbra operar pero que él, viendo la seriedad de la lesión y el estado de tensión que se vivía en torno a la operación del arquero, decidió intervenirle en forma inmediata.

Luego de ser anestesiado, Gatti fue trasladado hasta el cuarto piso, donde se encuentra el quirófano, al que ingresó a

las 11. La espera se hizo larga, y recién a las 13.10 la camilla transportando al arquero, que aún se encontraba bajo los efectos de la anestesia, abandonó la sala de operaciones.

## ♦ EL PROCESO

"El proceso quirúrgico en sí —dijo el doctor de Boca— duró unos 35 minutos. Lo que ocurre es que, como lo anestesiaron en forma total, se requirió un tiempo para prepararlo y eso demora. Afortunadamente no hubo complicaciones y merced al excelente trabajo del equipo de la clínica que me acompañó en la operación, todo resultó tal cual pensábamos".

Gioiosa aclaró que le había realizado al arquero un vendaje con vendas blandas, pero que como él es muy inquieto iba a enyesarlo desde el lugar de la operación hasta el pie. De esa manera, Gatti tendrá la pierna rígida y podrá realizar movimientos para conservar el estado de los abdominales, tal cual es su voluntad.

"Es imposible calcular en cuánto tiempo Gatti volverá a jugar —manifestó el facultativo—, aunque estimo que en tres semanas estará corriendo en una cancha, pero claro está, sin exigencias, pues apurar el período de recuperación sería una inconsciencia —finalizó—.

Minutos antes de las 13 se hizo presente en el Santa Isabel Juan Carlos Lorenzo, quien le manifestó a Nacha el apoyo del plantel de Boca para el arquero en este duro trance que todos esperan pueda superar a la brevedad, aunque mucho se pudiera haber evitado si Gatti pasaba por el "cuchillo" tiempo atrás, cuando su lesión lo exigía y cuando Gioiosa lo sugirió. En fin, esos pases mágicos que ahora rodean nuestro fútbol...

## EL MARACANA, DE GALA

RIO DE JANEIRO, Brasil, 11 (Associated Press). — La selección de Brasil enfrentará mañana (domingo) en el estadio Maracanã a Alemania Occidental, en el marco de la gira que el campeón del mundo de 1974 viene cumpliendo por latinoamérica.

El público brasileño espera con ansias ver la recuperación del "serachí" que cumplió una magra actuación nocturna pasada cuando empató sin goles ante Inglaterra. Brasil, que se prepara para jugar la ligilla pre-mundial ante Bolivia y Perú espera hacer un buen papel ante Alemania que se mantiene invicta a través de

dos partidos ya que le ganó a Argentina 3 a 1 en Buenos Aires y a Uruguay 2 a 0 en Montevideo.

### ★ SE PREPARAN LOS BOLIVIANOS, LA PAZ, 11 (United Press International).

— La selección boliviana de fútbol se someterá a una prueba de capacidad mañana (domingo) al enfrentarse a su similar de Polonia, dentro de la preparación que tiene prevista para intervenir en la ligilla pre-mundial. Polonia llegó hoy a La Paz después de haber derrotado anoche en Lima 3 a 1 a la selección peruana.

### ★ GANO ISLANDIA, REIK-JAVIK, 11 (Associated Press).

— Islandia venció a Irlanda del Norte por 1 a 0 en partido válido por el grupo 4 de las eliminatorias mundiales europeas que encabeza Holanda. El único gol del encuentro fue loado por Albertsson, de penal.

★ VAN A LIMA, LIMA, 11 (EFE). — Los equipos argentinos de Newell's y Vélez serán rivales de la selección peruana que se prepara para la ligilla. Newell's se presentará aquí el miércoles 15 y Vélez lo hará el 28 o 29 del presente mes.

## River: Los Santos Son Inferiores...

River predominó en el clasiquito de las inferiores. Los "millonarios", por la octava fecha, fueron más que San Lorenzo: tres triunfos, dos empates y una derrota. Atlanta goleó en quinta y octava a Platense por 5 a 0.

Los resultados: Cuarta. Zona Norte: Vélez 2, Ferro 2; River 4, San Lorenzo 0, Atlanta 1, Platense 0; Boca 2, All Boys 0; Chacarita 2, Argentinos 0. Zona Sur: Banfield 3, Lanús 3; Estudiantes 1, Racing 1; Gimnasia 1, Independiente 1; Quilmes 2, Temperley 0. Quinta. Zona Norte: Vélez 1, Ferro 1; River 2, San Lorenzo 1; Atlanta 5, Platense 0; Boca 3, All Boys 2; Chacarita 0, Argentinos 0. Zona Sur: Banfield 2, Lanús 4; Estudiantes 1, Racing 2; Gimnasia 1, Independiente 0; Quilmes 3, Temperley 3. Sexta. Zona Norte: Vélez 1, Ferro 1; River 0, San Lorenzo 0; Atlanta 1, Platense 0; Boca 3, All Boys 3; Chacarita 0, Argentinos 3. Zona Sur: Banfield 0, Lanús 3; Estudiantes 0, Racing 2; Gimnasia 1, Independiente 0; Quilmes 2, Temperley 2. Séptima. Zona Norte: Vélez 1, Ferro 1; San Lorenzo 2, River 2; Platense 1, Atlanta 1; All Boys 0, Boca 3; Argentinos 0, Chacarita 0. Zona Sur: Lanús 1, Banfield 1; Racing 0, Estudiantes 0; Independiente 1, Gimnasia 2; Temperley 2, Quilmes 0. Octava. Zona Norte: Ferro 1, Vélez 1; San Lorenzo 0, River 1; Platense 0, Atlanta 5; All Boys 2, Boca 3; Argentinos 1, Chacarita 0. Zona Sur: Lanús 0, Banfield 0; Racing 1, Estudiantes 2; Independiente 1, Gimnasia 0; Temperley 1, Quilmes 1. Novena. Zona Norte: Ferro 0, Vélez 0; San Lorenzo 2, River 0; Platense 0, Atlanta 1; All Boys 1, Boca 1; Argentinos 0, Chacarita 0. Zona Sur: Lanús 0, Banfield 0; Racing 2, Estudiantes 1; Independiente 1, Gimnasia 1; Temperley 1, Quilmes 1.

Las posiciones. Cuarta. Zona Norte: Chacarita, 14; Boca, 11; Argentinos, San Lorenzo y Vélez, 10. Zona Sur: Huracán y Banfield, 11; Estudiantes e Independiente, 8; Lanús y Gimnasia, 7. Quinta. Zona Norte: Atlanta, 11; San Lorenzo, 10; Ferro, Vélez y Boca, 9; Platense, 8; y River, 7. Zona Sur: Quilmes, 11; Lanús, 9; Estudiantes, Huracán y Banfield, 7. Independiente, Temperley y Racing, 6; y Argentinos, 10; Boca y San Lorenzo, 8; y Vélez, 7. Zona Sur: Independiente y Racing, 11; Estudiantes, 9; Gimnasia, 8; Quilmes, 7; y Temperley, 6. Séptima. Zona Norte: Boca, 15; Chacarita, River y Ferro, 10; Argentinos y San Lorenzo, 9; y Vélez, 7. Zona Sur: Gimnasia, 12; Temperley, 10; Racing, 8; Independiente, Estudiantes y Lanús, 7. Octava. Zona Norte: Argentinos, 14; San Lorenzo y River, 10; Chacarita, Ferro y Boca, 9; Vélez, 7; y Atlanta, 6. Zona Sur: Estudiantes, 13; Racing, 12; Gimnasia, Quilmes e Independiente, 7; Novena. Zona Norte: River y Argentinos, 11; Chacarita y San Lorenzo, 10; All Boys y Atlanta, 8; Boca y Ferro, 7. Zona Sur: Gimnasia, 12; Racing, 10; Estudiantes, 9; Independiente, 8; Huracán y Quilmes, 7; Lanús, 5; Banfield y Temperley, 2.

## UN DOMINGO PARA GIRAR

Los equipos argentinos aprovechan el receso y juegan en el exterior. Racing, que partió ayer a Costa Rica, se presentará hoy en ese país centroamericano. Lo hará ante el Herediano.

Argentinos será examinador de la selección juvenil uruguaya que intervendrá en el Campeonato Mundial, a disputarse en Túnez. Este equipo "charrino" es el que goleó a Nueva Chicago, como preliminar del partido entre la selección mayor uruguaya y Alemania Federal. Este será uno de los dos co-tejos preparatorios antes de partir a ese certamen. Partirán el 19.

Mientras en Mérida, Estudiantes de La Plata continuando con la gira que inició en Ecuador, enfrentará a su homónimo venezolano. El equipo local acaba de participar sin éxito en la faz preliminar de la Copa Libertadores.

### ♦ DUELO "ROJO"

Independiente está de duelo. Acaba de fallecer Héctor Sande, ex presidente de la entidad y hermano de Hermán, también fallecido. Sus restos son velados en Castelli 30, de Avellaneda, y recibirán sepultura hoy por la mañana en el cementerio de esa ciudad.

### NO COMPRE SU PILOTO

... sin antes ver la colección de Impresiones para Demos y Caballeros de

**Aguamar**

Pilotos de bofallo \$ 5.900.—  
Velamento CORDOBA 429  
(a pasos de Florida, entre  
8, Martín y Reconquista)

MINISTERIO DE ECONOMIA

SECRETARIA DE ESTADO  
DE INTERESES MARITIMOS

### CAPITANIA

## DEL PUERTO DE BUENOS AIRES Y RIO DE LA PLATA

Apertura del Registro de Estibadores: Se informa a los interesados que a partir del 15 de junio será abierto el Registro de postulantes para aspirar a desempeñarse como Estibador en el Puerto de Buenos Aires.

Para ser autorizado a desempeñar estas funciones será necesario tener menos de 35 años de edad al día 19 de enero de 1978, satisfacer los requerimientos físicos establecidos y contar con antecedentes intachables.

Los interesados pueden inscribirse en el horario de 7 a 14 hs en la Capitanía del Puerto de Buenos Aires (Cabecera de Dársena B).

## FUME MENOS

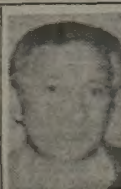
consiga

cigarrillos

\$ 60

SIN PAPEL

DE HOMBRES



SE BUSCA  
OSVALDO MA-  
RIO TUROLLE  
12 años, el  
med, ojos ca-  
stano, cabel-  
canso. Vestia  
chomba azul  
pant gris, botas  
causas verde  
Desapareció 13/5  
Buenos, Sta doc.  
Datos: 638-1926  
o Humboldt 546  
Ramón Mejía

1935 - 12 DE JUNIO - 1977

## QUEENS TOURS S.R.L.

### VIAJES Y TURISMO

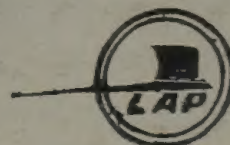
Saluda a todos los ciudadanos paraguayos en un nuevo aniversario de LA PAZ DEL CHACO, ofreciendo una vez más sus servicios para su viaje al PARAGUAY en los maravillosos vuelos de L A P. Líneas Aéreas Paraguayas.

Utilice "el crédito fácil" en 6-12-18-24 meses. Consultenos.

QUEENS TOURS S. R. L.

MAIPU 726, P. B. - T. E. 392-3179/8875

BUENOS AIRES



LINEAS AERIAS PARAGUAYAS



KEEGAN



Kevin Keegan, un fenómeno, según los críticos europeos. En Brasil hizo muy poco. Ojalá que haga menos.

### Los Protagonistas

**ARGENTINA:** Baleý; Pernía, Killer, Passarella y Tarantini; Ardiles, Gallego y Bochini; Bertoni, Luque y Ortiz. **D.T.:** Menotti.

**INGLATERRA:** Clemence, Neal, Hughes, Watson, Cherry, Wilking, Greenhof, Talbot, Channon, Keegan y Pearson. **D.T.:** Don Revie.

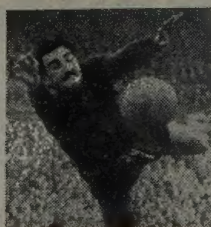
**Árbitro:** Barreto (Uruguay) - **Cancha:** Boca - **Hora:** 15



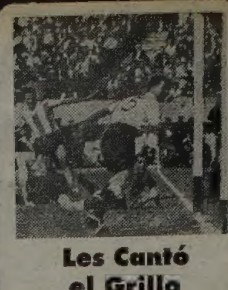
Carta de gol. Daniel Bertoni se tiene una fe ciega. Para él, los piratas son pura leyenda. Que así sea.

MALVINAS  
SONO FILM  
PRESENTA:  
VISIONES  
INGLESAS

El León se  
los Comió



Les Cantó  
el Grillo



En Brasil,  
un Torero



# ARGENTINA ES POR EL HONOR DE LAS ISLAS Y...

Hoy queremos festejar de nuevo una victoria. Ser gallardos ganadores y dejar al inigualable coliseo de la Boca pleno de ruido, colmado de aplausos y gritos ganadores. Hoy, más que nunca, en este junio otoñal lleno de frío, cuando, den las 15 y el tañir de las campanas nos anuncie que llegó la hora; hoy, señor, esa casaca blanquiceleste debe jugar, tocar, golpear y dejar sentada sobre el césped esa soberanía que nos pertenece y que comenzó a gestarse hace 24 años atrás, cuando un gol de Ernesto Grillo, de esos de otro mundo, indicaba el camino de la victoria. Hoy, Argentina, que Inglaterra nos visita en la tercera pabellada de la serie, no hay otra alternativa más que ganar. Ganar, para demostrar que el equipo anfitrión del mundial de 1978 va a ser un torbellino, una llamarada difícil de apagar. Ganar para empezar a ser respetados, para que nuestro fútbol vuelva de una vez por todas a ocupar el sitio que le pertenece. Y ganar, porque está Inglaterra enfrente, con su cola de fuego y sus infuías de equipo bueno, tonificado por el empate en el Maracanã ante un Brasil sin brillo ni toque. Y no más palabras. El resto deberá decirse en la cancha, darle forma de poesía al partido y luchar para ganar y dejar sentada una soberanía que antes y después del gol de Grillo es "Ley".

Hubo muchos tropiezos esta semana. Demasiados como para poder decir que la cosa marcha al pelo. La operación de Hugo Gatti, demorada vaya a saber uno por qué; la lesión de Ricardo Villa, que lo dejará al margen; las dudas sobre Jorge Carrascosa y se tobillo que no quiere mejorar. La selección argentina pasando por un momento desafortunado al que se le suma la derrota ante Alemania, que tiró abajo muchas ilusiones.

Pero el espectáculo y la lucha deben seguir. Al paso nos vamos a encontrar con muchos obstáculos. Pero para eso se "inventó" el trabajo. Para superar cualquier inconveniente. Baleý ocupará la valla en lugar del excéntrico Gatti, quien ya dejó su menisco roto en dos partes, descansando plácido en un quirófano. Atrás la duda sobre la presencia de Carrascosa, en cuyo lugar iría Tarantini. Olguín dejará su puesto a Killer. Adelante, la posible vuelta a la titularidad de Bochini, de quien esperamos sepa demostrar que vale y que tiene peso. Un equipo formado a los tumbos por Menotti. Un Menotti que se corrió hasta Brasil para "espíar" a los ingleses y conocer a fondo su estilo de juego. Un Menotti que carga sobre sus espaldas una gran responsabilidad, pero un Menotti que sigue empeñado en algunos caprichos que consideramos son inútiles. Hoy, como desde hace tiempo,

el pueblo reclama. Fillo! no estará en la valla argentina...

Un 14 de mayo de 1953, Argentina gana a Inglaterra 3 a 1 en cancha de River. Grillo deja a todos los ingleses con la boca abierta. Dos, tres, cuatro rivales en el camino y desde un ángulo sumamente difícil la pone muy lejos del arquero. Fue la última vez que aquí, en nuestro país, se enfrentaron Inglaterra y Argentina.

Venticuatro años después, los dueños de las islas... británicas vuelven a visitarnos, pero ahora en otras circunstancias. Ya no son el equipo agrandado que en el estadio de Wembley en 1966 ganó 1 a 0, dando un paso más hacia la conquista de la copa Jules Rimet, que pocos partidos después se adjudicaría.

Vuelve a nuestro país una Inglaterra distinta. Que está pasando por un pésimo momento futbolístico. Rogando que Italia se "caiga" en cualquier partido para poder alcanzar al mundial '78, que hoy por hoy ven demasiado lejos. Además le fue birlada en el propio estadio de Wembley la copa táctica al caer frente al País de Gales, lo que posibilitó a Escocia llevarse el título y a Gales ganar por primera vez en Londres. Así las cosas, Inglaterra viene a "salvar el pellejo", ante un equipo argentino que no debe permitirlo.

## ENTRE CABALAS Y "BORRADOS"

La noche los encontró reunidos en el hotel de los ojos alargados de Constitución, porque según una última costumbre es cabala. Menotti llegó cuando la noche sabatina empezaba a romancear con la madrugada. Se notó la ausencia de Jorge Carrascosa, quien no se concentró porque quedó definitivamente desahogado, y de Houseman suspendido por su club e inhabilitado para jugar.

Según manifestaciones escuchadas en la concentración, Pedro González está para jugar un tiempo, solo, por lo que, según el trámite del partido, podrá ingresar en la etapa complementaria. Villa se encontraba en el hotel, pero "viviendo".

El banco de suplentes estará compuesto por La Volpe, Galván, Larrosa, González, Olguín, Rocha y Traverso.

★ **ESPIAS:** Estarán en el estadio de Boca el técnico del seleccionado italiano, Renzo Bearzot, quien "espíará" a los ingleses. También asistirá el entrenador de Uruguay.

★ **ORGANIZACION:** Un gran operativo se pondrá en marcha en la Boca desde hora temprana. El estadio se abrirá alrededor de las 10 y el tránsito será cortado en las adyacencias del estadio para permitir el libre desplazamiento del público. Agentes de la policía controlarán el orden y solo podrán acercarse a la "Bombonera" quienes tengan entradas. El partido no será televisado en directo.

## UN "FAVOR" QUE SALE MUY CARO

En ocasión del partido entre las selecciones de la Argentina y Polonia, desde estas páginas se adelantó una versión, recogida en los corrillos de la propia AFA, por la cual varios allegados dudaban de la venta correcta de placas ahilapadas para ocupar los mejores sitios en la "Bombonera" de Boca Juniors, escenario de los encuentros internacionales. La sospecha estaba sustentada en la rapidez con que fueron vendidas, el primer día, las placas bajas.

Posteriormente, en oportunidad de la puesta en venta de localidades para el partido Argentina-Alemania, ocurrió algo similar.

Ahora, en vísperas del match Argentina-Inglaterra, un conocido allegado a la AFA -cuya identidad no fue revelada- verificó que las sospechas iniciales no eran infundadas. "Existe reventa de placas en el Falco Sur", afirmó.

También, al igual que en los dos partidos anteriores, la venta de localidades ha significado un record de recaudación. Para hoy, entonces, están todas las entradas vendidas y el "borderaux" alcanza a 3.308.000.000 de pesos viejos. Record absoluto. Pero... ¿y lo otro?

★ **ANTES DE HOY:** La historia anteriormente marca seis partidos íntegros jugados (no contamos el 0-0 suspendido por diluvio en el 53, en River), con estos resultados: 1951: Inglaterra 2, Argentina 1; 1953: Argentina 3-1; 1962: Inglaterra 3-1; 1964: Argentina 1-0; 1966: Inglaterra 1-0; 1974: Inglaterra 2, Argentina 2.



il,  
que



**Rattin los  
Apostrofó**

**Sufrieron  
por Kempes**



ILUSTRACION DE  
ALBERTO VENTURA

Leonardo  
Jacinto Luque,  
un crack  
sin vuelta de  
hoja. Contra  
Alemania  
no pudo  
mostrar su  
gusto. Luchó  
solo contra  
cuatro. Hoy  
tiene la  
revancha  
serbia.

# NA NOR, UNA REIVINDICACION



**Una, dos y tres, los  
piratas otra vez.  
A las 15, Inglaterra  
pisará nuevamente  
césped argentino.**

**EN EL 53 LOS DESPEDIMOS CON UNA GRAN  
PALIZA, QUE HOY ANSIAMOS, MULTIPLICADA**



Debía ser  
Fillol, pero  
no. Suerte  
"Choco".

## "OKEY, OKEY: BUEN PASTO, LINDA CANCHA"

La visita de rigor. Los ingleses cumplieron con el rito y fueron a reconocer la cancha de Boca. La delegación arribó al estadio a las 15.45. Minutos después comenzaban a trotar sobre el césped de la "bombonera". La minipráctica duró escasos 30 minutos, y después del trabajo la vuelta al hotel, donde el equipo quedó concentrado con orden terminante de no abandonar bajo ningún pretexto el lugar.

### ♦ ELOGIOS

Con respecto al estado del terreno la estrellita pirata, Kevin Keegan, afirmó que el piso es muy bueno y que el equipo inglés no va a tener inconvenientes en ese sentido. "Encontré la cancha en óptimas condiciones. El piso es blando y podremos adaptarnos perfectamente", dijo Keegan.

El resto del plantel quedó impresionado por el estadio de Boca, al que calificaron de "muy bonito", luego de recorrerlo casi íntegramente. Don Revie, técnico del plantel, se mostró conforme sobre el estado de la cancha de Boca, y dijo que sus instalaciones son modernas y confortables. "No está a la altura de los grandes estadios del mundo, pero es bueno, muy bueno. Todo está okey, sí, sí, okey", finalizó el técnico.



## CON "EXSEXOS"

La vida agitada los persigue dondequiera que vayan. Para los ingleses la libertad es algo necesario, aunque el fútbol les requiera disciplina y un comportamiento adecuado. Claro que sería mucho pedirles que cuando el sol se marcha y un manto de noche cubre el cielo ellos, como niños buenos, se vayan a dormir, pensando solo en el partido.

Por eso Don Revie, el técnico "pirata", afirmó: "Yo les dije a mis muchachitos antes de salir de Inglaterra: Cuidado con los 'exsexos' (quise decir, seguramente, excesos); las mujeres y la noche los pueden perjudicar. Así que les pido disciplina y buen comportamiento para que después en

la cancha las cosas nos salgan bien".

Sus palabras se las llevó el viento. Es más, un ciclón pasó y arrasó con las recomendaciones del técnico. La primera escala fue Brasil. Y hay quienes aseguran que la concentración inglesa era muy disparatada. Mujeres por todos lados y salidas misteriosas de los jugadores. Aquí no podía ser la excepción. En presencia de un cronista de esta sección, Keegan y Channon se marcharon, vaya a saber uno con qué rumbo, con dos damitas argentinas que se los llevaron del brazo. Y bueno, en las películas uno ve que, pata de palo y parche en el ojo al margen, los piratas llevan una vida muy agitada...

Dennis Tueart nos lee con avidez. Cuando le tradujeron perdió la flema y se "murió"...



Aquí están, estos son... Los pocos graciosos súbditos de Su Majestad pisando el césped de Boca. "Okey".



# ESTUDIANTES VUELTA

## Pasó la Gloria y Ahora Pierde Hasta el Techo

**VALENCIA, España, 11 (EFE).** — Por 549.000 pesetas, unos 8.000 dólares, sale a licitación en su hasta el piso propiedad del ex jugador brasileño del Valencia C. F., Waldo, embargado por el juzgado Nº 1, aquí.

El juicio fue promovido por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, que litiga habitualmente con pobreza. La subasta se efectuará el día 12 de julio.

★ **NANTES, PARIS, 11 (France Presse).** — El Nantes, campeón de Francia de fútbol, dio un gran paso hacia la final de la copa al vencer hoy al Saint Etienne por 3 a 0.

El partido de vuelta de esta eliminatoria se jugará en Saint Etienne el 14 de junio. En el encuentro de ida de la otra semifinal, que se jugó hoy en Niza, Reims venció a Niza por 2 a 1 después de haberse llegado al descanso con empate a uno.



¿Quién lo agarra a Estudiantes? El equipo de Devoto volvió a ganar y aumentó su ventaja. Aquí, ante la carga de Cicarello, Bressan rechaza con los puños.

## ALMIRANTE A PIQUE Y PRIMER CHICO AL BUCHE

Y Estudiantes (2) ya ganó la primera rueda. Aumentó su ventaja y cada fecha que pasa, el equipo de Devoto gana y sigue...

La víctima de turno fue Almirante Brown (0), un conjunto que tuvo muy en cuenta los lauros de su rival, pues desde el vamos replegó sus líneas con la intención de llevarse aunque más no sea un puntito. Pero el equipo de San Justo tuvo frente a sí a un adversario ordenado, bruto y... "suerbudo". Porque es indudable que la fortuna está con el puntero e invitó del campeonato. Es el quinto partido consecutivo que sus contrincantes malogran penales y en las otras canchas todos "juegan" para Estudiantes.

La ilusión de la visita en llevarse un empate, solo duró un tiempo. En el complemento los hermanos Guillermo encontraron las llaves, para abrir las puntas que en el comienzo habían cerrado Aguilar y Podelley y apareció el oportunismo de Ugarte, a quien dentro del área no se le puede dar un centímetro de ventaja. Con muy poco, Estudiantes hizo suyo un legítimo triunfo, que le permite distanciarse del resto de sus perseguidores.

"Con la suerte que tenemos, no nos ganan ni los mismos alemanes". La frase fue de un plateista que dejó de lado su fanatismo para desnudar su sinceridad.

**ESTUDIANTES:** Balbiano; Bravo, Filippetti, Pérez, Méndez, Paz, C. Guillermo, Pafundi, Ugarte, Cicarello y J. Guillermo. D.T.: R. Trigili.

**ALMIRANTE BROWN:** Bressan; Vicente, Podelley, Aguilar, Tapia, Avalos, Martínez, Pignataro, Serrano, Quiroga y Damiano. D.T.: Subcomisión de Fútbol.

**Goles en el segundo tiempo:** A los 12m. Ugarte (E); 24m. Bravo (E) de penal. **Incidenias:** A los 23m. S.T., Balbiano (E) detuvo penal ejecutado por Martínez (AB). **Recaudación:** \$ 755.600.— **Árbitro:** R. Torres. **Cancha:** Estudiantes.

# Tigre Levantó la Puntería

Un Tigre quiere acechar. La fecha pasada salió de la "mala", y ayer repitió: la víctima fue Dalmine, que anda muy bajo. Los de Victoria tratan de seguir escalando, por lo menos en busca de los escoltas del holgado puntero. ¿Y qué pasó con los escoltas? Increíble, parece que hubieran querido jugar para Estudiantes, perdieron los tres: Armenio, Dalmine y Los Andes. Estos últimos fueron la imagen de la impotencia, Morón aprovechó y se "destapó". Los armenios sucumbieron ante el buen fútbol de Arsenal y uno que viene acercándose "calladito" es Flandria. Los "canarios", en bravo partido, derrotaron a los quilmenses y ya están ahí, cerquita de los segundos. Otro que sigue en franca levadura es Talleres, ayer le ganó a Chicago y quiere alejarse de los últimos puestos, pero... la que viene queda libre, y en el fondo la tabla es cosa de locos, mírela bien, el puntero lleva 7 puntos a sus perseguidores, pero entre éstos y los últimos hay solo 9 puntos de diferencia.

**TIGRE 3 VILLA DALMINE 1**  
**TIGRE:** Candia; Herlein, Izamat, Niño, Martínez, Esquivel, Río, Carrizo, Calermo, Chaparro y Nogueira. D.T.: Janini.

**VILLA DALMINE:** Zitta; Quinteros, Redondo, Arias, Vázquez, Zeballos, Bases, Fuerte, Martínez, Contie y J. Benítez. D.T.: Bettinotti.  
**Goles en el primer tiempo:** 23m. Carrizo (T), de penal y 31m. Río (T).  
**Goles en el segundo tiempo:** 17m. Calermo (T) y 24m. Fuentes (VD).  
**Incidenias:** a los 10m. del primer tiempo Benítez (VD) desvió un penal.

**Cambios:** Silva y Leguizamón por Quinteros y Bases (VD). **Recaudación:** \$ 1.069.000. **Árbitro:** A. Barreiro. **Cancha:** Tigre.

**DEP. ARMENIO 1 ARSENAL 3**  
**ARMENIO:** Mazzini; Laoretani, Hegui, Martínez, Pereyra, Bustos, Vendek, Ubeda, Carro, Yáñez y Candau. D.T.: Urbano.  
**ARSENAL:** Luque; Lazlo, Domínguez, Castillo, López, Celliz, Ros, Canteros, Calcedo, Molnar y Novoa. D.T.: Subcomisión de Fútbol.

**Gol en el primer tiempo:** 38m. Pereyra (Arm.).  
**Goles en el segundo tiempo:** 4m. Lazlo (Ars.), de penal; 12m. Ros (Ars.) y 42m. Molnar (Ars.).  
**Cambios:** Sosa y Vizzarri por Martínez y Yáñez (Arm.). **Recaudación:** \$ 300.400. **Árbitro:** J. Barraza. **Cancha:** Def. de Belgrano.

**LOS ANDES 0 DEP. MORON 2**  
**LOS ANDES:** Yonadís; Capellán, Giorgi, Vagnasco, Piñero, Díaz, Fernández, Stawkow, Rojas, Lanza y Almelfa. D.T.: Gluskie.

**MORON:** Merino; Caccalanza, Albariño, Mussachio, Vega, Tortosa, Luna, Unzalo, Ruiz, G. Ledesma y Chorroarín. D.T.: Marchesi.  
**Gol en el primer tiempo:** 33m. G. Ledesma (DM).  
**Gol en el segundo tiempo:** A los 29m. Vega (DM).  
**Cambios:** Bruno y Agostinelli por Lanza y Capellán (LA); Colombatti y Villar por Chorroarín y Luna (DM). **Recaudación:** \$ 360.800.— **Árbitro:** A. Sobrino. **Cancha:** Los Andes.

**FLANDRIA 3 ARG. DE QUILMES 2**  
**FLANDRIA:** García; Nicolini, Di Cicco, O. Mazzeo, Passucci, Bianchi, Seppaquercia, Lemme, Juanola, Tocallini y Benítez. D.T.: Mansilla.  
**ARGENTINO DE QUILMES:** Moccia; Regina, Sandoval, Jauregui, Castillo, Pedemonte, Calis, Parada, Fernández, M. González y E. Mazzeo. D.T.: Reinosco.  
**Goles en el primer tiempo:** 10m. Calis (AQ); 12m. Benítez (F) y 15m. Juanola (F).  
**Goles en el segundo tiempo:** A los 3m. Benítez (F) y 6m. E. Mazzeo (AQ). **Cancha:** N. Chicago.

**Cambios:** Lanutti por Tocallini (F) y R. González por Sandoval (AQ). **Recaudación:** \$ 130.000.— **Árbitro:** E. Mendonni. **Cancha:** Flandria.

**TALLERES 2 NUEVA CHICAGO 0**  
**TALLERES:** San Miguel; Montone, Sarmiento, Carrizo, P. Fernández, Terzaghi, Ramírez, Berazategui, H. López, Gallardo y Sieca. D.T.: Almonetti y Pietracone.

**CHICAGO:** Petrucci; Pairs, Manzoli, Mazzeo, Landini, Ratalno, Lustau, Salvatti, Pons, A. Fernández y E. Gómez. D.T.: J. Pérez.  
**Gol en el primer tiempo:** 12m. Gallardo (T).  
**Gol en el segundo tiempo:** 40m. Ramírez (T).  
**Cambios:** Salhiut y Cáceres por A. Fernández y Pons (Ch.).  
**Incidenias:** 36m. ST expulsado E. Gómez (Ch.). **Recaudación:** \$ 358.000. **Árbitro:** Moreyra. **Cancha:** Talleres.

**COMUNICACIONES 1 SP. ITALIANO 1**  
**COMUNICACIONES:** Colángelo; Leiva, Salvador, Miranda, Benítez, Rocha, Cullary, Pollero, Sangiorgio, Andrade y Segovia. D.T.: J. Dedovich.

**SPORTIVO ITALIANO:** Deckers; Ponce, Della Picca, Cejas, J. Díaz, Pilla, Gentilelli, Redondo, Massel, Aguayo y Coronel. D.T.: Montañó.  
**Goles en el segundo tiempo:** 8m. Coronel (I) y 44m. Llorente (C).  
**Cambios:** Cuesta y Llorente por Rocha y Sangiorgio (C); Alvarez por Coronel (I). **Recaudación:** \$ 397.300. **Árbitro:** Ponfi. **Cancha:** Atlanta.

**SAN TELMO 1 DEF. DE BELGRANO 0**  
**SAN TELMO:** Tremonti; González, Minutti, Saravi, Sassi, Del Duca, Gauna, Romero, Duarte, Torres y Garaffa. D.T.: Capparelli.

**DEFENSORES DE BELGRANO:** Kadjevich; Rodríguez, Seuve, García, Brandoni, Giardullo, Moral, Galbán, Díaz, Fernández y N. Gómez de Armas. D.T.: Villamor.  
**Gol en el segundo tiempo:** 6m. Romero (ST). **Recaudación:** \$ 139.400. **Árbitro:** Cardillo. **Cancha:** Dock Sud.

**ALMAGRO 1 C. CORDOBA 0**  
**ALMAGRO:** Plaza; Amato, Ali, Leguizamón, J. Rodríguez, Avalos, Demitruk, R. López, Figueroa, Romero y Centurión. D.T.: A. Perucca.

**CENTRAL CORDOBA:** Grignaffini; Zorruk, Obando, J. R. Gómez, G. Díaz, García, Ramírez, Santángelo, Pineda, Caserio y Gimeno. D.T.: N. Bautista.  
**Gol en el segundo tiempo:** 5m. Figueroa (A).  
**Cambios:** Anagüin y Ferreyra por Demitruk y Figueroa (A) y Dellariva por Santángelo (CG). **Recaudación:** \$ 130.600. **Árbitro:** C. González. **Cancha:** N. Chicago.

## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GI.	Ge.	Pts.
ESTUDIANTES	16	11	5	—	25	9	27
ARMENIO	16	7	6	3	27	19	20
LOS ANDES	16	8	4	4	26	21	20
DALMINE	16	7	6	3	25	22	20
FLANDRIA	16	5	9	2	20	18	19
CHICAGO	16	7	4	5	24	20	19
TIGRE	16	5	7	4	23	18	17
ARSENAL	16	7	2	7	32	25	16
DEFENSORES	16	5	6	5	19	20	16
MORON	16	6	4	6	21	25	16
EL PORVENIR	16	4	7	5	23	21	15
ARG. DE QUILMES	16	6	3	7	22	22	14
ITALIANO	16	4	6	6	20	21	14
CENTRAL CORDOBA	17	3	8	6	12	14	14
TALLERES	17	3	7	7	23	31	13
ALMAGRO	16	2	8	6	16	25	12
COMUNICACIONES	16	4	4	8	20	32	12
SAN TELMO	16	3	5	8	18	25	11
ALTE. BROWN	16	3	5	8	11	20	11

## LA PROXIMA FECHA

(A Jugarse el Domingo 19)

NUEVA CHICAGO	vs.	SAN TELMO
DEF. DE BELGRANO	vs.	COMUNICACIONES
SPORTIVO ITALIANO	vs.	FLANDRIA
ARG. DE QUILMES	vs.	TIGRE
VILLA DALMINE	vs.	LOS ANDES
DEPORTIVO MORON	vs.	ESTUDIANTES
ALMIRANTE BROWN	vs.	DEPORTIVO ARMENIO
ARSENAL DE SARANDI	vs.	ALMAGRO
CENTRAL CORDOBA	vs.	EL PORVENIR
LIBRE: TALLERES		

L	E	V	Doble	Triple
1	S. ARGENTINA	1	S. INGLATERRA	1
2	ALMAGRO	2	C. CORDOBA	2
3	D. ARMENIO	3	ARSENAL	3
4	EST. BS. AS.	4	ALTE. BROWN	4
5	LOS ANDES	5	D. MORON	5
6	TIGRE	6	V. DALMINE	6
7	FLANDRIA	7	A. DE QUILMES	7
8	COM. CIONES	8	D. ITALIANO	8
9	SAN TELMO	9	D. BELGRANO	9
10	TALLERES	10	N. CHICAGO	10
11	BERAZATEGUI	11	SP. DOCK SUD	11
12	DEF. UNIDOS	12	DEF. MERLO	12
13	D. ESPAÑOL	13	FENIX	13

## CUESTA CREER QUE SON COMPAÑEROS

**SANTIAGO, Chile, 11 (DPA).** — El arquero del Club Independiente, de la localidad de Cauquenes, a unos 400 kilómetros al sur de la capital, resultó con heridas graves en una riña, no en la cancha con los adversarios, sino en

la sede social del club, agredido por un compañero con una botella rota. El arquero, Roberto Ortiz, operado por tres médicos, quedó en el hospital con diagnóstico de carácter reservado.

★ **VASCOS GOLEADORES, MADRID,**

11. (EFE). — Atlético de Bilbao aseguró su paso a las semifinales de la Copa del Rey, tras aplastar en el partido de ida a Salamanca. El encuentro se definió con un marcador inusual: 6-0 a favor del "11" bilbaíno.



# ANDA EN UNA RUEDA!

## Benítez es un Pedalista con Mucho Angel...

El mendocino Angel Benítez ganó el Gran Premio "Sindicato del Viento", que se realizó en la ciudad de Berazategui para pedalistas de distintas categorías. En veteranos triunfó Odulio Rodríguez.

(Clasificación final: 1º) Angel Benítez; 2º) Hector Peña; 3º) Alberto De Luca; 4º) Jorge González; 5º) Antonio Pranteda; y 6º) Juan Albo.

Hoy, a partir de las 9 horas, en el circuito de Astronomía de la ciudad de La Plata habrá una competencia para licenciados de primera a cuarta.

★ **BINAGO, Italia, 11** (France Presse). — El belga Michel Polakiewicz continúa al frente de la clasificación general de la vuelta ciclista de Italia al ganar la penúltima etapa. Segundo está Moser, de Italia. Mañana domingo la última etapa, que termina en Milán.

Mientras tanto, el español Miguel Lasa, ganador de la 12ª vuelta, fue descalificado por haberse drogado. Fue penado con diez minutos, lo que le hará perder 8 puestos, y mutilado en 500 dólares.

★ **LOS ANGELES, 11** (Associated Press). — El norteamericano Edwin Moses, campeón Olímpico, quebró su propio record mundial en los 400 metros con vallas con 47 segundos 45 décimas. En Montreal, 1976, había registrado 47.64.

## EN ESPAÑOL "C" DICE: A MI IMPORTA GANAR

Deportivo Español continúa subiendo, subiendo... Y ahora, al derrotar agónicamente por 1 a 0 a Fenix, sacó un punto más de luz. Tras jugarse la decimoquinta jornada de la "C", Sarmiento, segundo a dos puntos, apenas pudo igualar 1 a 1 en Rosario. Merlo, tercero, cayó en Zárate. Berazategui no pudo con el "Doque".

El golagónico de Brunetti le dio a Español (1) la victoria sobre Fenix (0). Lo que no pudo darle es la tranquilidad y la claridad necesarias como para mantener la posición en la tabla. El partido puede resumirse en cuatro letras: "made!". ¿Por qué? Ni uno ni otro supieron que había dos puntas —una izquierda y una derecha— y eligieron el medio para desarrollar un juego confuso.

Español fue más, pero no mucho. Lo apenas indispensable para crear más peligro. Pero Fenix —que perdió su gran oportunidad al marcar Conti un tiro penal— no fue un rival común. Con todas sus imprecisiones, con su falta de creatividad, tuvo en el puntero izquierdo López a una permanente pesadilla para los defensores locales. Hasta que a los 45 minutos (previas y acertadas expulsiones) Brunetti borro las caras largas y produjo la primera y última sonrisa de la tarde.

★ **ESPAÑOL:** Catalano: Puntos, Freitas, Paez, Astigarribia, Moreno, Gómez, Espina, Zerr: Menconi y Barriga. D.T.: Vázquez.

**FENIX:** Enrie: Remigio, Ayola, Conti, Barrigas, Cheliez, Zorribas, Macchi, Lugo, Benítez y López. D.T. Lugo.

**Gol en el segundo tiempo:** 45m. Brunetti. E. Cambios: Brunetti por Espina. E. Fraguapane y Martínez por González y Macchi. F.

**Incidencias:** 24m. STI Conti. F. dejó un tiro penal expulsado. 24m. Fraguapane. F. 25m. Barrigas. F. y 32m. Paez. E. todos por agresión.

**Recaudación:** 172.50 pesos.

**Las posiciones:** Deportivo Español 23, Sarmiento 22, Merlo y Dock Sud, 20; Excursionistas, 18; Defensores Unidos y Riestra, 16; Colegiales, 15; Berazategui, Argentino y J. J. Urquiza, 14; Tristán Suárez y Liniers, 13; Luján, 11; Barracas Central, 10; Fenix y Cambaceres, 9; Victoriano y San Carlos, 7.

**Próxima fecha (16ª):** Fenix vs. San Carlos, J. J. Urquiza vs. Argentino, Sarmiento vs. Colegiales, Barracas Central vs. Liniers, Luján vs. Defensores Unidos, Merlo vs. Berazategui, Dock Sud vs. Riestra, Victoriano Arenas vs. Excursionistas, Cambaceres vs. Tristán Suárez. Libre: Español.

**Los resultados:** Excursionistas 5, Cambaceres 0; Riestra 2, Arenas 0; Berazategui 1, Dock Sud 1; Defensores Unidos 4, Merlo 2; Liniers 1, Luján, 2; Colegiales 1, Barracas Central 1; Argentino 1, Sarmiento 1, San Carlos 0, J. J. Urquiza 0.

## EN LAMADRID SE SACARON CHISPAS...

La D' ya terminó la primera vuelta. Midland (Zona Norte), que tuvo fecha libre, se aseguró medio título; Sacachispas (Zona Sur) sacó varios cuerpos de ventaja. A ver, por la undécima fecha, los de Soldati y Devoto se sacaron chispas: el encuentro fue brusco, con seis expulsados y agresiones verbales. Sacachispas triunfó 2-1 con goles marcados por Rodríguez y De Carlo.

El árbitro Carlos Iezzi mandó a las duchas a cinco elementos de Lamadrid: Tarotchi, Sergio Rosen (juego brusco), al masajista Martínez Fuccinco y a Di Sio (insultos al juez) y Solima, de la visita, por juego brusco. Iezzi saca de la cancha de Lamadrid con fuerte cus-

toona. Felizmente aquí no pasó nada.

Los resultados. Zona Norte: Central Ballester 1, Alem 1; Pilar 0, Centro Español 1; Puerto Nuevo 2, Sportivo Palermo 1; Ituzaingó 2, Juventud Unida 2; Atlas 0, Acassuso 1. Zona Sur: Defensores de Almagro 0, F. C. Urquiza 2; Lamadrid 1, Sacachispas 2; San Martín 2, Cañuelas 2; Deportivo Paraguayo 2, Sportivo Barracas 2; General Belgrano 1, Brown 0 y Yupanqui 3, Pirata 2.

**Las posiciones.** Zona Norte: Midland 16, Alem y Central Ballester 14, Acassuso 13, Ituzaingó y Juventud Unida 11, Atlas 9, Centro Español 8, Puerto Nuevo 7, Sportivo Palermo 4, Pilar 3.

Zona Sur: Sacachispas 19, San Martín 15, General Lamadrid 14, F. C. Urquiza y General Belgrano 12, Pirata y Cañuelas 11, Defensores de Almagro 10, Sportivo Barracas, Deportivo Paraguayo y Yupanqui 8, Brown 5.

**Próxima fecha** (primera de la segunda vuelta). Zona Norte: Ituzaingó v. Acassuso, Puerto Nuevo v. Juventud Unida, Pilar v. Palermo, Central Ballester v. Centro Español, Midland v. Alem, libre. Atlas Zona Sur: Yupanqui v. Defensores de Almagro, General Belgrano v. Pirata, Deportivo Paraguayo v. Brown, San Martín v. Sportivo Barracas, Cañuelas, Lamadrid v. Cañuelas, F. C. Urquiza v. Sacachispas.

## Nottingham: Para Tapados Solamente...

**NOTTINGHAM, Inglaterra, 11** (France Presse). — El entrenador John Gould anunció a los jugadores del equipo abierto de esta ciudad a) derrotar al norteamericano Brian Gottfried por 6-2, 3-6 y 6-4.

Lograron idéntica clasificación Stan Smith (USA) que superó a Raúl Ramírez (México), por 6-0 y 6-4; Roscoe Tanner (USA) a Rod Stockton (USA) por 8-9, 6-3 y 6-4 y Tim Gullikson (USA) a Rob Lutz por 3-6, 6-3 y 9-7.

★ **FINALISTA, BUCA REST, 11** (France Presse). — Rumania se clasificó para la final (frente a Francia en julio) de la zona europea, por el grupo "A" de la Copa Davis al vencer en el doble y lograr su tercer punto consecutivo ante Inglaterra.

**GAÑE \$\$\$**  
COMPRE DE FABRICA  
**PANTALONES \$ 1950.-**  
**CAMISAS \$ 1690.-**  
**CACHIMAYO 9**  
c/ Rivadavia 5800

## GAÑE PLATA FUMANDO MEJOR

arme sus propios cigarrillos con el mejor de los tabacos

**LAS HOJAS**

en paquetes de 100 gramos para armar 75 cigarrillos

• **LAS HOJAS NEGRO \$ 50 • RUBIO \$ 60**  
• **LAS HOJAS internacional NEGRO \$ 80 • RUBIO \$ 100**

SEALON EN BUENOS AIRES

Avenida de Mayo 171

Sanfield, VAPOR, FELLEONI

Barracas: Roca 1102

Barras Norte: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

Demarcación: 1102

## Francia, un Experto en Ovaladas

Con una rotunda victoria ante el Seleccionado Buenos Aires hizo su debut ayer la Selección Francesa de Rugby, en el primero de los siete partidos que disputará en nuestro país. El partido se jugó en cancha de Ferro y el resultado fue de 38 a 4.

Pese al marcador abultado, el equipo argentino fue un exigente examinador y jugó de igual a igual en las formaciones fijas y móviles. Con saques repartidos, cabe colegir que hizo más quien supo sacar provecho de la posesión de la pelota. Y Francia lo hizo muy bien, en especial en los veinte minutos finales del encuentro, en donde se distanció, logrando cuatro toques en ese corto lapso.

Supo también el visitante sacar provecho de los errores cometidos por los backs argentinos, donde hubo poco ingenio para ganar la ventaja en ocasiones favorables. Fue asimismo lenta la salida de la pelota en la base de las formaciones,

permitiendo la marca de los backs y la tercera línea del equipo gaio.

Se trabó bien por ambas partes. Los volantes y los dos packs supieron avanzar con el choque y el apoyo. En ese aspecto, nuestros muchachos cumplieron una gran faena y se ganaron las palmas de los aficionados.

Este equipo francés, aun fante de estado físico y sin la coordinación ideal —estuvo dos meses parado luego del Torneo de las Cinco Naciones—, demostró ser merecedor de la fama de que venía precedido. Si tenemos que destacar algún valor, ese es Fouroux, un verdadero caudillo por su ascendente y de una gran visión para resolver en espacios reducidos.

★ **SELECCION DE FRANCIA:** Aguirre: Droitecourt, Bertranne, Mazas y Averoux; Caussade y Fouroux; Skirka, Petrisans y Rives; Sappa e Imbernon; Paparemboise, Blumet y Vaqueiro.

**SELECCION DE BUENOS AIRES:** S. Gutiérrez, O. Farioli, McCall, Balfour, Trucio y Picardo; Capalbo y Luchini; Nueva Luke y Camendari; Tacetti, y San. Ventura Correa y Bustillo.

**Cambios:** I. Gutiérrez, O. Farioli reemplazó a Picardo al comenzar el segundo tiempo en Buenos Aires, y Gutiérrez a Imbernon a los 12 del complemento en Francia.

**Primer tiempo:** 19 minutos, try de Droitecourt (F); 29m. gol de Aguirre por try de el mismo (F).

**Segundo tiempo:** 2 minutos, gol de Aguirre por try de Averoux (F); 17m, try de McCall (B); 25m, gol de Aguirre por try de Mazas (F); 28m, try de Bertranne (F); 35 y 40m, goles de Aguirre por try de el mismo y Balfour (F).

Árbitro: J. M. Cabanas. Cancha: Ferro.

## PERDIO GOMEZ

**PORDENONE, Italia, 11** (ANSA). — El mediano argentino José Gómez fue derrotado por el italiano Grando al sufrir una herida al minuto y medio del primer round.

**AHORA SI SENSACIONAL AUTOS MIDGET HOY**  
a partir de las 14 hs  
ESTADIO  
C. A. LOS ANDES  
LOMAS DE ZAMORA  
General \$ 300  
Niños Gratis





## TRES DE LOS HOMICIDAS SON HERMANOS. FUERON DETENIDOS

## Bárbaro Asesinato de un Anciano

## ASFIXIAN A UN BEBE SU MADRE Y ABUELA

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal) — La ciudad de San Rafael fue escenario de un espantoso hecho en el que perdió la vida un recién nacido asfixiado con un trozo de género por parte de su propia madre y la abuela.

A través de la información proporcionada por la policía de aquella localidad, se pudo determinar que el bárbaro episodio ocurrió en la antevíspera, logrando las autoridades detener a las autoras del asesinato. Se trata, siempre de acuerdo con la información, de Elvira del Carmen Valdés, quien hace 20 días dio a luz una criatura del sexo masculino. Posteriormente, en la última semana, y de común acuerdo con su madre, Palmira Parada de Valdés, decidieron eliminar al bebé. Para ello utilizaron un género de grandes dimensiones, con el cual asfixiaron al pequeño, que en pocos minutos dejó de existir.

Tras el bárbaro asesinato las mujeres sepultaron al niño en los fondos del terreno y simularon entre los vecinos que la criatura se la había llevado el padre. A todo esto, un allegado encontró extraña la actitud de las mujeres, denunciando el hecho a las autoridades de la zona. Iniciada la investigación, se logró esclarecer el crimen, siendo apresadas las responsables del hecho en su propia vivienda. Cabe consignar que la actitud de madre e hija causó estupor entre el vecindario, que no sabía de su asombro por la trágica determinación. De todos modos, la investigación prosigue a todo ritmo con el fin de hallar otros puntos que aún se encuentran oscuros.

Tres delincuentes jóvenes, uno de 21 años, otro de 18 y un menor de 15 —cuyo dato de filiación se reserva por razones legales—, además de otro de mayor edad, fueron los autores de un horrible crimen cometido en la persona de un anciano de 81 años, en su propio hogar en El Palomar, partido de Morón, el 19 del mes en curso.

Personal de la subcomisaría de El Palomar, que actuó en las circunstancias en que fue descubierto el cadáver del octogenario —su vivienda estaba cerrada con llave y llamó la atención a vecinos la ausencia del dueño de casa—, el que fue hallado con el cráneo destrozado, fue el que tuvo a su cargo la investigación y aclaración del hecho.

Resulta realmente penoso, y repulsivo a la vez, que de los cuatro malhechores asesinos, tres de ellos sean hermanos —no por el hecho de unirlos el crimen—, sino por lazos sanguíneos, lo que demuestra un verdadero drama en el seno de una familia, aunque la misma admitiera el delito como medio de vida habitual en ellos.

Los sujetos detenidos por la policía fueron identificados como Manuel Oscar Cócaro, de 21 años; Héctor Luis Cócaro, mayor de edad; Juan Carlos Cócaro, de 18 años, y un menor de 15, los que unidos en banda penetraron en la finca de Luis Bruno, italiano, de 81 años, con el propósito de robarle.

El anciano Bruno, con vehemencia y valentía, se resistió a ser robado, por lo cual los ávidos delincuentes, aprovechando la superioridad numérica, lo golpearon en la cabeza con un elemento contundente, repetidas veces, de modo que expiró en el acto. De inmediato se apoderaron de 7.500 pesos y posteriormente desvalijaron la humilde vivienda, apoderándose de cuanto objeto tuviera algún valor. Antes de huir, los vándalos colocaron el cadáver sobre la cama y lo taparon. Cerraron la puerta de la vivienda con llave.

## ♦ MATAN A DOS POLICIAS

La brigada de Investigaciones de Morón detuvo al cabecilla de una gavilla, la que había cometido muchos delitos, pero los más graves son los homicidios de dos policías —cabos de la policía bonaerense— y de un comerciante.

El sujeto detenido fue identificado como Eduardo Roberto Gallardi (a) "Carabobo", argentino, de 36 años, domiciliado en Las Heras 262, de Ezeiza, quien se había "retirado" de las actividades delictivas para vivir una vida reglada. Con la detención del citado se pudo esclarecer la convivencia que existía entre aquél y Raúl Lezcano, de 27 años, que estaba detenido desde enero del año pasado acusado de varios homicidios y atentados a la propiedad. Además se comprobó que Gallardi había tenido relaciones como integrante de su banda, del sujeto Osvaldo Oreste

Abastante, de 26 años, que fue detenido por la policía de la provincia a fines del año pasado.

La banda había cometido, como se señala más arriba, varios asaltos, y Lezcano era el responsable de la muerte de dos policías. Además cometieron 21 robos, con importantes sumas de dinero, y también diversos automóviles.

El 3 de octubre de 1974, Raúl Lezcano con Gallardi, en un Torino llegaron hasta la sucursal del Banco de Avellaneda, en Villa Insuñerabie. Allí observaron a dos personas que habían retirado una importante cantidad de dinero y las siguieron. Cuando las asaltaron se hizo presente el cabo Héctor Fernández. Se produjo un tiroteo y el policía quedó herido por un disparo de Gallardi. Surgió entonces Lezcano y fríamente abatió a Fernández.

Los mismos hampones, el 7 de noviembre de 1975, también en Villa Insuñerabie fueron autores de otro delito y asesinato. Persiguieron con el Torino a un Peugeot, en el que viajaban dos personas que habían retirado dinero del Banco Provincia. Uno de los ocupantes del Peugeot resultó muerto. Era el cabo José Luis Sotelo. Finalmente, Eduardo Gallardi, en Haedo, a principios de 1976, mató a Miguel Blas Ciancio, propietario de una gomera. En otro de los ataques cometidos por estos sujetos robaron a una mujer cuando se dirigía a un banco en San Justo, un bolsón con la suma de 200 millones de pesos viaja-

## CRIMEN DE EMBARAZADA: HABRIA DOS DEMORADOS

SANTIAGO DEL ESTERO, 11 (De nuestro corresponsal) — El extraño crimen ocurrido en La Banda, ciudad situada a 9 kilómetros de esta capital, sigue en el misterio, no obstante el trabajo que está realizando la policía de ésta, junto con la de la Capital Federal, ya que los funcionarios porteños han sido informados por la de Santiago sobre los pormenores del suceso en el cual fue hallada sin vida, en el interior de un placard, la señora María del Carmen Gutiérrez de Sperguín, que estaba embarazada.

La víctima estaba afinada en la calle República de la India 2963, de Buenos Aires, de donde procedió viajando en el tron Estrella del Norte, ocupando una habitación en el hotel San Martín, que se halla ubicada frente a la estación del Ferrocarril Mitre.

Como informamos en el despacho de la víspera, la señora había sido muerta de un disparo de revólver calibre 22 corto, el que fue hallado junto a su cuerpo. El cadáver

fue hallado por el propietario del hotel, en compañía del conserje.

La muerta había sido vista el miércoles último cuando recibió la visita de dos mujeres jóvenes. En base a esta contingencia y a la detención de un individuo de apellido Neira, cuyos datos fueron hallados en una libreta personal de la ocisa, y de otra persona que está demorada, la policía se halla trabajando.

## ♦ UN SINO FATAL

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal) — En la localidad de San Agustín —precisamente a dos kilómetros de la misma— ocurrió un hecho lamentable y que parecía señalar el destino de la víctima. Luis Mendieta, español, de 72 años, casado. Llovía torrencialmente. Para cobijarse, Mendieta se refugió en una especie de cueva, ubicada a la vera del camino. La lluvia intensa desmoronó el refugio y el pobre hombre murió aplastado por inmensos trozos de piedra y barro.

## UNA TRAGEDIA

Una joven de 19 años fue arrollada anoche por un tren de pasajeros que se dirigía desde Moreno a Once, en el paso a nivel ubicado en la calle Casullo, correspondiente a la estación Morón del Ferrocarril Sarmiento.

Como consecuencia del accidente, en el que resultó destruida la joven, el tránsito ferroviario quedó interrumpido por espacio de 25 minutos en las vías descendentes, produciéndose una gran congestión de pasajeros en Morón y otras estaciones.

La víctima fue identificada como Genara Carmen Billarido, de 19 años, quien fue arrollada por el tren 3058 que se dirigía a Plaza Once.

La joven pereció instantáneamente y su cuerpo debió ser extraído por personal de bomberos.

## EXITOSO RESCATE DE 5 NAUFRAGOS

Cinco jóvenes —entre ellos una muchacha— fueron rescatados por personal de la Prefectura Naval cuando el velero que tripulaba dio una vuelta de campana y se hundió en el canal costero del Río de la Plata.

El accidente, cuyas causas se investigan, se produjo en la tarde del viernes, a la altura del kilómetro 14,500 del aludido canal, cuando el velero de la clase pampero "Bulustron", perteneciente a la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Buenos Aires, se dio vuelta y hundió rápidamente.

Los cinco ocupantes de la embarcación cayeron al agua y fueron avistados de inmediato por los tripulantes del barco "Romanso", que se hallaba en las cercanías.

El capitán del "Romanso" radió un pedido de ayuda al control de tráfico y seguridad en la navegación, de la Prefectura Naval, desde donde se dispuso el envío de una lancha patrullera y un helicóptero con un equipo de nadadores de rescate.

Estos efectivos prestaron rápido auxilio a los naufragos, sacando del agua a Rodolfo Cascabelos, de 24 años; Juan Smele, de 20; Daniel Faour, de la misma edad; Emilio Pascual Desimone, de la misma edad, y Jazmin Reina Malvarina Kirkovian, de 19 años.

## Comprometida Situación en Hospital Marplatense

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal) — La investigación del caso, que costará la vida al coronel (RE) Elias Dabail, se extendería a por lo menos otros dos episodios que culminaron con el deceso de otros tantos pacientes, informaron fuentes allegadas a la zona sanitaria con asiento en esta ciudad.

El deceso del citado militar retirado —por no haber sido atendido en el hospital materno infantil, cuando fue trasladado por dos jóvenes que lo encontraron tirado en la vía pública con graves problemas respiratorios— provocó la detención del médico Ricardo Pascano, que fue aprehendido por personal militar, recuperando su libertad condicional en la víspera.

Una exhaustiva investigación se está llevando a cabo en el mencionado nosocomio, a efectos de dosificar responsabilidades y sancionar con toda severidad a los profesionales que resulten responsables de las actitudes que provocaron esos decesos. Fuentes responsables señalaron que en la próxima semana se conocerán los resultados de la intervención del tribunal de disciplina.

## ♦ "INFIELES"

ROSARIO, 11 (De nuestro

corresponsal) — La policía de la provincia detuvo a empleados de la destilería de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) en San Lorenzo, que habían cometido robos de diversos elementos por un total de 600.000 pesos, según se informó oficialmente.

La investigación corrió a cargo de efectivos de la comisaría primera de esta ciudad. Según lo informado, los robados eran piezas de repuesto para maquinaria que Vicente Roberto Desimoni, de 42 años, casado; Ramiro Chocorano, de 35 años; Victoria Balmaceda, de 3 años, comerciantes por su cuenta.

## PIDE PARADERO

La señorita Evelyn Argibay, domiciliada en la calle Molhege 2831, tercer piso, Depto. 7, de esta capital, hace mucho tiempo que desea saber el paradero de sus familiares Rogelia Correa de Argibay, y de Blanca Correa de Argibay, las que estaban afinadas en Bahía Blanca. A las personas que puedan suministrar algún dato sobre las citadas, se ruega informar en la dirección citada. Se tranquilizará así a la señorita Argibay.

## AVISOS AGROPADOS

**SU GILERA MACHO "L" 0 Km**  
EN 40 CUOTAS DE \$ 9.848.-

SIN ANTICIPO — SIN INTERESES  
(Plan de Ahorro)

**FIUMICINO AUTOMOTORES S.A.**

Concesionario Oficial  
Lo esperamos hoy de 9 a 21 hs. en:  
Av. CASEROS 1454, casi Esq. SALTA

**FRIGORIFICO RIOPLATENSE S. A.**

NECESITA

**MAQUINISTA PARA USINA y COMPRESORES DE AMONIACO**

Preferentemente con residencia en la zona

Presentarse con certificados de trabajo y documentos de identidad de 11 a 15 horas.

ROUTA 9 Km. 32,500 GENERAL PACHECO

**IMPORTANTE FRIGORIFICO NECESITA Operarios Trabajos Grales.**

EDAD 30 / 35 AÑOS

Present e certificados de trabajos anteriores en Riobamba 3242, Monte Chincelo, Lom. de Zamora (Chicobitos) 239 "P", Int. 545 de Banfield 266 Int. "S" estación L. de Zamora, y 271, de Avellaneda

**VIVIENDAS "PROGRESO"**

de MATERIAL  
CONTADO DESDE  
\$ 205.000

de MADERA  
CONTADO DESDE  
\$ 132.000

BOULOGNE:  
YATAY 10 esq. ROLON  
VIRREYES: AVELLANEDA 3500

**SE VENDE**

Patente y matriculación equipos válidos para lavatropas MIRGAR  
C. GARE, EDISON 73, Bell Ville  
Cordoba

**A COMPROMISO PAGARES S.A.**  
T. E. 40 - 3855

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

NECESITA  
AYUDANTES Y OFICIALES  
CARPINTEROS  
ARENALES 2667

FRIGORIFICO HANEZ HNOS.

NECESITA

Despostadores Vaca \$ 280.-

Operarias - Peones

ANDRES LAMAS 2282, Querandí

La Matanza

a 3 cuadras Est. Querandí FGB

Tel. 620-2090 Pres. Lunes 7-19 hs

**PROFESIONAL**

DR. LASCIOVICH — MEDICO  
Vendrás, sífilis, piel, gonorrea  
res (ambos sexos). Lunes a do-  
mingo, 9 a 21. VIANORTE 776  
4º piso, Dpto. 7 — 392-8145 / 8157

Para Avisos en esta sección dirigirse  
a Viamonte 1328, 1er. piso, Capital



## GRAN SHOW A UNA GRAN OBRA

La Casa del Teatro cumple 50 años. El acontecimiento, por demás auspicioso, tendrá lógica repercusión en el medio artístico y, también, en otros ambientes donde se organizarán actos para la merecida celebración.

En tal sentido, la empresa del "Sans Souci", encabezada por Juan Carlos Copes, anuncia para mañana, a las 23, la realización de un show espectacular, a total beneficio de aquella entidad.

En el mismo actuarán las prestigiosas figuras que componen su elenco, encabezadas por el dueño de casa junto a María Nieves y su ballet, Enrique Dumas y el Cítara Trio.

Asimismo, la oportunidad será propicia para despedir a Daniel Riolobos, quien dentro de poco emprenderá su anunciado viaje a México, para luego volver a nuestro país a radicarse definitivamente.

## MUSICA POR 30

PARIS, 11 (ANSA). — El cuarteto francés Juilliard, famoso en todo el mundo a través de sus giras y discos, celebra en estos días sus 30 años de vida, con una serie de conciertos que se ofrecen en el "Theatre des Champs - Elysees". En el programa de estecio figuran todos los cuartetos de Beethoven. Integran el cuarteto R. Mann, E. Carlyss, S. Thodes y J. Krosnick.

# DOS ARGENTINAS SON FIGURAS DE PRIMERA LINEA EN JAPON

Tenemos en Argentina dos hermanas que han logrado triunfar y ser las primeras (cada cual en su especialidad) en un país tan importante como lo es Japón. Estamos refiriéndonos a Graciela Susana y Cristina. Ellas son porteñas y tuvieron una brillante trayectoria artística.

Graciela Susana, que se halla actualmente en Japón cumpliendo su sexta gira, ha obtenido este año el disco de oro decimotercero. Cristina figura en el primer puesto en la venta de discos con música folklórica latinoamericana. En un país tan densamente como el japonés la venta de discos es astronómica. Por ejemplo un disco simple "Kuroi Hitomi wa Ossuki" tuvo una edición de seis millones de unidades. Está cantado en japonés por Graciela Susana. Ella canta en noventa por ciento en perfecto idioma japonés. También habla y escribe este difícil idioma. Cristina por su parte no le va en zaga. Viajó a Japón en dos oportunidades formando dúo con su esposo, Hugo. Allí estuvieron en 1975 y repitieron el viaje el año pasado. Tienen ya contrato firmado para viajar a mediados de mayo de 1978 y realizar 30 recitales y tres espectáculos por televisión. Pero hay un cambio, el dúo que llevaba ocho años de vida se ha disuelto, ahora ella actúa como solista y con el nombre de "Cristina de América". Precisamente ahora está elaborando su primer disco larga duración en tal condición y cuyo título es precisamente Cristina de América. Todas las veces que Cristina y Hugo viajaron al país de los cerezos lo hicieron con sus propios músicos argentinos. Un detalle importante sin dudas.

Las dos hermanas cantaron desde niñas. Debutaron en un concurso organizado por Margarita Palacios en Radio Libertad; luego inauguraron una Peña en la calle Camacurá. Posteriormente

trabajaron en radio y televisión. Cristina novió con Hugo y formaron el trío "Los cautivos"; así fue como trabajaron en el Patio de Tango, en la calle Corrientes. Cuando se casó Cristina con Hugo, el trío desapareció. Graciela continuó cantando folklore por su parte, mientras Cristina se fue a vivir a la provincia de Buenos Aires y dejó de cantar durante dos años. Volvió formando dúo con Hugo en ocasión de

festejarse los carnavales en Quilmes, en "El Patio de Jaime Dávalos".

El destino de Graciela Susana también estuvo signado por el canto. El 22 de febrero de 1970 fue consagrada como la "Revelación de la sexta fiesta nacional del Tango", en la ciudad de La Falda, en las sierras de Córdoba.

En noviembre de 1971 viajó por primera vez al Japón donde se consagró como la revelación del año. Actualmente está actuando semanalmente de 20 a 2030 por NET TV Canal 10 de Tokio y retransmitido por 35 canales del interior de Japón. Bajo el auspicio exclusivo de una afamada marca de relojes nipona. En conferencia de prensa realizada en el Salón Dorado del New Ibis Hotel Tokio, el presidente de un sello discográfico le entregó a Graciela Susana tres discos de oro y un trofeo "Sirena de cristal" y expresó "es el fenómeno más importante en las últimas tres décadas pues hace seis años figura en los primeros puestos del ranking oficial".

Cristina usó una vincha criolla en su frente en todas sus presentaciones realizadas el año pasado. La última moda en Japón ahora es la "vincha Cristina"; comerciantes nipones llegaron a Argentina hace un mes y llevaron cincuenta y cuatro mil vinchas para su país, que venderán como "la auténtica vincha Cristina". Así es la historia de dos hermanas argentinas, talentosas, humildes, de extraordinarias condiciones vocales, que han copado a Japón. Todo lo que se canta, silba o tararea tiene algo que ver con Graciela Susana o Cristina, que es repetimos, la primera vendedora en música folklórica latinoamericana. Ellas merecerían una nota como ésta para que nuestros lectores sepan de un triunfo que nos enorgullezca. La música no sabe de fronteras y es el mejor vehículo para nuestro país, en el extranjero.



Cristina, con su popular vincha, es tapa de revistas del país oriental.



La fama de Graciela Susana se mide por decenas de LP.

## CALI: UN EXITO

MADRID, 11 (ANSA). — Siguen en Madrid las aplaudidas actuaciones del colombiano Teatro Experimental de Cali. En la sala Cadarse se ofreció "A la derecha de Dios Padre", de Enrique Buenaventura, que es también director del elenco. En Madrid se conoció ya en el pasado otra excelente obra suya, "Soldados", basada en un texto colectivo. Ahora se repite el éxito.

## Extraordinario Ciclo de Cine

Vale la pena recordar que, a partir de mañana, la Cinemateca Argentina realizará en la Sala Lugones del Teatro Municipal General San Martín, un ciclo denominado "Grandes maestros". En el mismo se incluirán producciones de notables realizadores, habiéndose seleccionado filmes de muy reciente estreno, junto a obras que ya forman parte de la historia del cine.

El ciclo comenzará de esta manera: lunes 13 y martes 14: "Pasión", de Ingmar Bergman. Miércoles 15: "El cuentero", de Fellini. Jueves 16 y viernes 17: "Sensu", de Luchino Visconti. Sábado 18, domingo 19 y lunes 20: "Escenas de la vida conyugal", de Ingmar Bergman. Martes 21 y miércoles 22: "Fellini Roma", de Federico Fellini. Jueves 23 y viernes 24: "La dulce vida", de Fellini. Sábado 25 y domingo 26: "Divina criatura", de Patroni Griffi. Lunes 27 y martes 28: "Vergüenza", de Ingmar Bergman.

Miércoles 29: "Historia inmortal", de Orson Welles. Jueves 30: "Stavisky", de Alain Resnais. Sábado 2 y domingo 3 de julio: "Críticos y susurros", de Ingmar Bergman. Lunes 4: "El hombre del brazo de oro", de Otto Preminger. Martes 5 y miércoles 6: "La inglesa romántica", de Joseph Losey. Jueves 7 y viernes 8: "La hora del lobo", de Ingmar Bergman. Sábado 9 y domingo 10: "Una mujer en la arena", de Hiroshi Teshigahara. Lunes 11: "Mouchette", de Robert Bresson. Martes 12: "Cuéntame tu vida", de Alfred Hitchcock. Miércoles 13: "La luna es azul", de Otto Preminger. Jueves 15: "La strada", de Fellini. Viernes 16: "Rebeca, una mujer inolvidable", de Alfred Hitchcock.

Como puede apreciarse por este detalle, el ciclo preparado por la Cinemateca tiene caracteres extraordinarios.

## Telenovelas Afectan a Niños

SANTA FE, 11 (De nuestro correspondiente). — El juez de menores de esta ciudad, doctor Luis Vera Candioli acaba de disponer que los canales de televisión pertenecientes a la provincia y todos aquellos cuyas imágenes se vean en el territorio de Santa Fe, se abstengan de exhibir antes de las 20 horas todo tipo de telenovelas y todas aquellas películas que se califiquen como prohibidas para menores de 14 años. El doctor Luis Vera Candioli destaca en la disposición que surge como evidente que las telenovelas no resultan aconsejables para los menores de edad, por cuanto debido a su natural estado de inmadurez no están aún en condiciones de diferenciar claramente la realidad de la ficción que proponen las citadas emisiones, y generalmente los confunden.

Señala además el juez de menores de esta

ciudad que, lamentablemente, la experiencia demuestra que esos programas han dejado secuelas negativas en los menores de edad, especialmente cuando se trata de niñas.

La decisión del magistrado doctor Candioli fue comunicada de inmediato a los canales 3, 5 y 13 de la provincia de Santa Fe, y a la teleemisora de la Capital Federal cuyo programa se repite en Santa Fe.

De esta manera, los canales de televisión afectados por la mencionada disposición, se ven obligados a replantear el contenido de su programación y distribuir las distintas emisiones teniendo en cuenta los nuevos horarios establecidos. La programación diurna, por lo tanto, debe ser apta en su totalidad para menores de 14 años. Solo a partir de las 22 horas se podrán exhibir ciertos teleatros y películas.

## EL SEÑOR Y LA MUCAMITA

HAYDEE BALSÁ  
GOGO ANDREU



LA NUEVA CIGARRA  
PROHIBIDA MENORES DE 18 AÑOS  
2ª SEMANA GRAN EXITO  
CALLAO  
AUTOCINE PANAMERICANO  
y simultáneos

## Berlín, Listo

BERLIN, 10 (ANSA). — El Festival del Cine de Berlín, en una estructura renovada, se realizará entre el 24 de este mes y el 5 de julio, en la ex capital alemana.

La primera novedad es la adhesión lograda por parte de todos los países de Europa Oriental a la reedición, de modo que ésta se convertirá en una especie de ventana al cine de los países socialistas, según lo señaló el director de la muestra Wolf Donner.

Además habrá 8 secciones dedicadas al cine joven, como ocurre con casi todos los festivales importantes del mundo y en la sección retrospectiva se verán todos los filmes en que actuó la inolvidable Marlene Dietrich, comenzando por sus películas mudas, incluida por supuesto la recordada "El ángel azul", convertida en un clásico.

PEÑA FOLKLORICA KUNFURTHUASI  
concursos de cantores aficionados (tenor y folclorista)  
premios grabados  
centro exclusivo  
inscripción gratuita  
INSCRIBIRSE YA  
INCLUSIVE SABADOS Y DOMINGOS  
CONSTITUCION 1641 TEL 26302

## NINO MANFREDI EN "CINE POBRE"

ROMA, 11 (ANSA). — "In nome del Papa - Re" es el título de una nueva película que interpreta Nino Manfredi y dirige Luigi Magni. Es también la fórmula utilizada en 1865 cuando se realizó la última ejecución capital ordenada por un Papa, de dos albañiles que habían hecho saltar un cuartel de los suabos. Lo declaró el propio Manfredi, quien precisó que "si bien esta película se ambienta en un tiempo lejano al nuestro, tiene ecos de nuestros días con el fin de cierto régimen y los fermentos que surgen bajo cierto tipo de dictadura. Pero el punto central del filme será representado —dijo— por un discurso sobre el hombre, la vejez y la nueva Iglesia".

Nino Manfredi, que en ocasión del estreno de sus últimos filmes en París, fue definido por los críticos "el Chaplin italiano" sostiene en esta película el rol de un monje, juez en un tribunal, que tiene una crisis de conciencia y no quiere contribuir al juicio y condena de estos hombres. Quisiera dedicarse a curar almas con ideas nuevas. En el filme habrá referencias precisas a situaciones de hoy.

Para lograr filmar esta película, tanto Manfredi como Magni y otros integrantes de la "troupe" tuvieron que hacer frente a gastos singulares, renunciando a altas remuneraciones por su tarea y aceptando entrar en los riesgos comerciales de la película en sí. "Hemos aceptado todo, viniendo un sinfín de escollos financieros —dijo Manfredi— porque estamos convencidos que es la única solución para hacer cine en estos momentos". "En mi caso en particular —agregó Manfredi— renuncié también a otras facilidades que me concedían, con tal de contener los costos del filme. Por ejemplo, renuncié a la contrafigura para las luces. En este momento de crisis me parece justo ganar menos, volver a un cine más pobre, a una tarea mayor. Todo esto es indispensable si se quiere hacer buen cine."

## Marta, Lista

En tarjeta de lujosa y moderna presentación, recibimos la participación de la boda de una popular actriz que, hasta no hace mucho tiempo, estaba empujando en negar cuanto romance se le adjudicaba. Como ella misma decía, ahora que es cierto se encarga de comunicarlo oficialmente.

Se trata de Marta Albertini, quien contraerá matrimonio con Raúl Boyó el próximo jueves 16 a las cuatro de la tarde, en un registro civil de la zona céntrica.

La noticia, ya anticipada y ahora rotundamente confirmada, complacerá a mucha gente.

EL INSTRUMENTO IDEAL  
Fácil de tocar  
Fácil de llevar  
Fácil de pagar  
\$ 13.000.  
ANTIGUA CASA NUÑEZ  
SARMIENTO 1573 TEL 467166

## EL TACHERO Y SU LEGITIMA ESPOSA

OLGA ZUBARRY  
TOCO GOMEZ



LA NUEVA CIGARRA  
PROHIBIDA MENORES DE 18 AÑOS  
2ª SEMANA GRAN EXITO  
CALLAO  
AUTOCINE PANAMERICANO  
y simultáneos



ASTROS - Corrientes 746

T. E. 45-5541

Hoy, 21 y 23 ha.

Jorge Porcel - Susana Giménez  
Alberto Olmedo - Don Pelele  
Ethel Rojo - Juan C. Calabró

EN

EL "ASTROS" SE COMO  
A TIBURON (Y TAMBIEN  
A KING KONG)

(Prof. men. de 18 años)  
PATRICIA DAL, Bette  
Gianola, Carmen Barbe-  
ri, Delfor Medina, Betty  
Castillo, Villita, Susana  
Quinteros, César Bertrand,  
Mónica Lan y Romina Mur.

## PREMIO TONY

NUEVA YORK, 11 (AN-  
SA). — Para este premio,  
equivalente al "Oscar" para  
el teatro, son candidatos el  
actor inglés Ralph Richard-  
son y la actriz sueca Liv  
Ullmann, antes que los artis-  
tas de su propio país.

## TIEMPO

MAXIMA: 15°S - 14.40  
MINIMA: 5°S - 5.50

Pronóstico: Parcialm. nub.  
Leve asc. Vientos leves a  
moderados. N. Max. 17°, mín.  
8°. Mañ.: nubosidad en au-  
mento. Desmej. Poco camb.

## Una Feminista en París

PARIS, 11 (France Presse). — El largometraje de la realizadora argentina Nelly Kaplan, titulado "La novia del pirata", que se considera como una de las primeras realizaciones de carácter feminista, se reestrenará el miércoles en esta ciudad.

"La novia del pirata" es un filme que tuvo muchos obstáculos para su realización. No tuvo ni productor ni distribuidor. Sin embargo, constituyó una de las revelaciones del Festival de Venecia, en 1969, donde se conoció, y obtuvo posteriormente un gran éxito de público.

La directora argentina Nelly Kaplan fue, durante mucho tiempo, colaboradora inmediata de uno de los más importantes realizadores franceses: Abel Gance. Con "La novia del pirata" ella tuvo su propia oportunidad de demostrar sus valores.

## Canta Ordóñez

Luis Ordóñez, uno de nuestros más prestigiosos intérpretes melódicos se apresta a ofrecer un recital que, sin duda, concitará la atención del numeroso público que gusta de su estilo. Será mañana a las 19.30 en el salón de actos de SADAIC, en Lavalle 1547, y se titulará "Canciones y boleros". La entrada será totalmente gratuita.

### TEMAS

El cañicado intérprete ofrecerá un programa en el que figurarán algunos de sus éxitos junto a otros temas nuevos.

# BUÑUEL FILMA Y DICE QUE SERA EL ULTIMO

PARIS, 11 (ANSA). — El realizador español Luis Buñuel está rodando actualmente "Ese oscuro objeto de placer" que, según afirma él mismo, será el último de su carrera. El filme, con guión del mismo Buñuel junto a J. C. Carrière, se inspira en un relato de Pierre Louys titulado "La mujer y la marioneta", que narra la historia de un hombre anciano arruinado por una muchacha joven que nunca se le entrega. El relato ya fue filmado por Joseph von Sternberg en "The devil is a woman", con Marlene Dietrich, y Julien Duvivier también hizo una versión, titulada "La mujer y la marioneta", con Brigitte Bardot.

## De Salta al "Discépolo"

Según un informe suministrado por la Dirección del Teatro Municipal Enrique Santos Discépolo, se tuvo conocimiento de que se ha levantado la programación oficial anunciada la semana pasada por su director, el arquitecto Luis Diego Pedreira, que comprendía los días martes, miércoles y jueves de esta semana, con la exhibición de "Cuentos de Horacio Quiroga", a las 18, "Tres personajes a la pesca de un autor" a las 21.30, juntamente con "Pablo y Virginia".

Tal resolución fue adoptada en virtud de que en dichas jornadas se llevará a cabo una serie de actos en celebración de la Semana de Salta, a los que se les otorgará el brillo y la trascendencia que la ocasión requiere.

El viernes 17 el teatro Discépolo retornará a su programación habitual, ofreciendo las obras mencionadas en los horarios que también se consignan.

Protagonista masculino de la versión de Buñuel es Fernando Rey

### PAUL WILLIAMS

HOLLYWOOD, 11 (ANSA). — Paul Williams comenzará a dirigir en julio "The eagle flies", película sobre la historia de un niño retardado.

"The eagle flies" tiene el mérito de afrontar un tema difícil, que en estos últimos 30 años ha sido dejado principalmente a la televisión. Mérito de ello lo tiene sobre todo Jennings Lang, veterano productor de Universal, acostumbrado a filmes colosales tipo "Terremoto".

## FARMACIAS DE TURNO

DESDE LAS 8 HS. DEL 12-6-77  
HASTA LAS 8 HS. DEL 13-6-77  
Sección 1ª: Florida 620.  
Sección 2ª: Perú 23.  
Sección 3ª: Cangallo 1202 — Rivadavia 1201 — Carlos Pellegrini 449 — Corrientes 913.  
Sección 4ª: Av. de Mayo 900 México 907.  
Sección 5ª: Corrientes 1439 — Callao 299 — Bartolomé Mitre 1414 — Callao 299 — Viamonte 1752.  
Sección 6ª: Alsina 1801 — Pichincha 501.  
Sección 7ª: Cangallo 2200 — Tucumán 2902 — Pueyrredón 399 — Rivadavia 2801.  
Sección 8ª: Hipólito Yrigoyen N° 3002 — Independencia 3402.  
Sección 9ª: Rivadavia 3659 — Salguero 674 — Tucumán N° 3402 — Corrientes 4027 — Salguero 274 — Cangallo 3899.  
Sección 10ª: Belgrano 3602 — Independencia 4300 — San Juan 3700 — Asamblea 202 — México 3702 — Av. La Plata N° 16 — Boedo 735.  
Sección 11ª: Bartolomé Mitre N° 4102 — Díaz Vélez 5101 — Río de Janeiro 398.  
Sección 12ª: Rivadavia 5014 — Pedro Goyena 601 — Avelino Díaz 1423 — Daract 2051 — Centenera 219.  
Sección 13ª: Gaona 1900 — Rivadavia 5623 — Luis Viale 799 — Rivadavia 6157 — Paysandú 1864.  
Sección 14ª: Defensa 1302 — Cochabamba 710.  
Sección 15ª: Cerrito 1516 — Arenales 1199 — Santa Fe 1000 — Callao 873 — Esmeralda 899.  
Sección 16ª: Montes de Oca 2999 — Brasil 955 — Brasil 1128 — Brasil 1153 — Constitución 1382 — Salta 1765/67.  
Sección 17ª: Santa Fe 2100 — Caño 1593 — Paraguay 1600 — Av. Quintana 331 — Santa Fe N° 1299.  
Sección 18ª: San Juan 1799 — Cochabamba 2299 — Pavón N° 1601.  
Sección 19ª: Las Heras 2318 — Juncal 2116 — Paraguay 2502 — Pueyrredón 1621 — José E. Urquiza 1597 — Marcelo T. de Alvear 2301.  
Sección 20ª: San Juan 3162 — Pavón 2699 — Carlos Calvo 2802.  
Sección 21ª: Chacras 3899 — Pa-

raguay 3102 — Honduras 3892 — Bustamante 1633 — Santa Fe N° 3557 — Medrano 1773 — Av. del Libertador 2102 — Bulnes 1770 — Cerviño 3321 — Las Heras 3501 — Coronel Díaz 2427 — Paraguay 3102 — Santa Fe 3202.  
Sección 22ª: Esta sección no tiene farmacia.  
Sección 23ª: Cabello 3701 — Juncal 4599 — Serrano 2428 — Santa Fe 3878 — Paraguay N° 4399.  
Sección 24ª: Almirante Brown N° 1302 — 20 de Setiembre 225.  
Sección 25ª: Guatemala 4802 — Alvarez 1700 — Córdoba 4599.  
Sección 26ª: No hay farmacia.  
Sección 27ª: Estado de Israel N° 4821 — Velasco 1000 — Camargo 702.  
Sección 28ª: Entre Ríos 2177 — Caseros 2900.  
Sección 29ª: Corrientes 5901 — Paysandú 2000 — Av. San Martín 2211 — Concepción Arenales 3785 — Corrientes N° 8151 — Av. San Martín N° 2849.  
Sección 30ª: Av. Vélez Sarsfield 1608 — Montes de Oca N° 1401.  
Sección 31ª: Av. Sáenz 700 — Caseros 2980 — Caseros 2827.  
Sección 32ª: Cabello 1801 — Monroe 2601 — Cabello 2171 — Cabello 2416 — O'Leary N° 1109 — Juramento 1602 — Cabello 1913 — Virrey Loreto 2476.  
Sección 33ª: Av. Cruz 1639 — Av. Sáenz 875 — Av. La Plata 2302 — Bordo 1095 — La Plata 2202 — Centeno 3111 — Av. Coronel Roca 2060/62.  
Sección 34ª: Cabello 4599 — Av. del Libertador General San Martín 7446 — Republiquetas 2601 — Superi 4728 — Cabello 3111.  
Sección 35ª: Av. Francisco de la Cruz 3017.  
Sección 36ª: Freyre 1502 — Monroe 3193 — 4399 — Alvarez Thomas 900 — Monroe N° 3548 — Alvarez Thomas N° 1555.  
Sección 37ª: Juan B. Alberdi 1900 — Varela 1286 — San Pedro 151 — Barrio Pta. Rivadavia, Curapalgué y Cobo — Pedernera 31/33 — Carabobo 1295 — Castañares 2063.

Sección 38ª: Triunvirato 4602 — Nabuel Hupel 5202 — Triunvirato 3602 — Alvarez Thomas 2600 — Olazábal 5200 — Gándara 2701.  
Sección 39ª: Av. del Trabajo N° 4100 — Juan B. Alberdi 3786 — Discépolo 4402 — Avenida 8376 — Av. del Trabajo N° 4888.  
Sección 40ª: Av. San Martín 3569 — Nazca 2301 — Margarita Gervasio 2701 — Camarones 2199.  
Sección 41ª: Zelada 6602 — Av. de los Corrales 5599 — Juan B. Alberdi 7201 — Escalada N° 232 — Caaguazú 6299 — Juan B. Alberdi — 6164 — Emilio Castro 7432.  
Sección 42ª: Seguros 600 — Seguros 1200 — Bermúdez N° 1282 — Santo Tomé 3301 — Epitacio González 4802 — Lope de Vega 1203 — Alvarez Jonte 4002 — Rivadavia N° 9025 — Avellaneda 3679.  
Sección 43ª: Rivadavia 10500 — Garbú 42 — F. Beltró 5601 — Nogoyá 5800 — Rivadavia N° 11552 — Alvarez Jonte 5402 — Timoteo Gordillo 502 — Lope de Vega 314.  
Sección 44ª: Av. San Martín N° 7300 — Lincoln 4502 — Tinogasta 3702 — F. Beltró N° 4253 — Allende 3211 — Nueva York 3602 — Sanabria 2702 — Lope de Vega 2584 — Av. San Martín 7435 — Carabobo 86.  
Sección 45ª: Av. José María Ramos Mejía 1358 — Hall de Retiro.  
Sección 46ª: Av. General Mosconi 2102 — 2799 — 3. M. del Carril 2602 — Av. San Martín 4767 — Helguera 2880 — Av. San Martín 6471.  
Sección 47ª: Zuviria 5302 — Guaminí 6372 — Barrio Lugano I y II Edificio 65 Tira B. Módulo ABC — Barrio Comandante Piedrabuena. Local N° 29.  
Sección 48ª: Miller 3138 — Núñez 6375 — Av. del Tejar 4953 — Av. del Tejar 3496 — Av. del Tejar 4206 — Galván N° 3398.  
Sección 49ª: Emilio Lamarca N° 1173 — Gaona 3030 — Condorco 544 — Avellaneda 2099 — Canalejas 2902 — Nazca 1185/89.

★ ESTRELLAS - Robamba 280 T.E. 46-6759

OSVALDO PUGLIESE en Corrientes y Esmeralda Su orquesta. Abel Córdoba, Nelly Vázquez y el trío de Carlos Galván, el humor de Mariano Moreno y la voz de Héctor Larrea. Martes a Jueves, 22.30 ha. Viernes y Sáb., 21 y 23 ha. Dgo., a las 21 y 23 horas.

### ENTERAMENTE ARGENTINA

con Mariano Morea, en orquesta, Claudia y Nito Mores, Los Quilla Hues, Mario Sapag, Julio Marib y Tita Merello

Martes a Jueves, 21.30 ha. Viernes y Sáb., 21 y 22 ha. Domingos, a las 20 horas. Circo del Capitán Piluso con Cocuito, Carlos Scarlotta, Delfor Medina, el ballet de Betty Folcini y atracciones infantiles.

Sábados 17 ha. Domingos 15 y 17 ha.

"TRAVESURAS DE WALTER YONSKY"

Musical para chicos. Sáb., y domingos 18.30 ha.

"Dibujemos un Dibujo" Comedia infantil con Elvira Romei

Sábados y Domingos 16 ha.

LA VUELTA MANZANA Comedia infantil.

Sábado, 16 ha. Domingo, 15 y 16.30 ha.

ESTELA RAVAL en

¡ESTELARISIMO! con José Angel Trelles

Industria Nacional Los Llaneros

Actuación Estelar Las Trillizas de Oro

Artista invitado Mario Sánchez

21 y 23 horas

VOX DEI

Sábados y Domingos 19 ha.

LITTO NEBBIA

"EL VENDEDO DE PROMESAS"

Espectáculo Fónico-Musical en 4 movimientos.

Sábados y Domingos 19 ha.

"LOS INDIOS ESTABAN CABREROS"

Lunes, 21 hs.

Conferencia para padres

DR. SOCOLINSKY

Lunes 22 hs.

## ANTHONY QUINN SERA PICASSO Y DON QUIJOTE

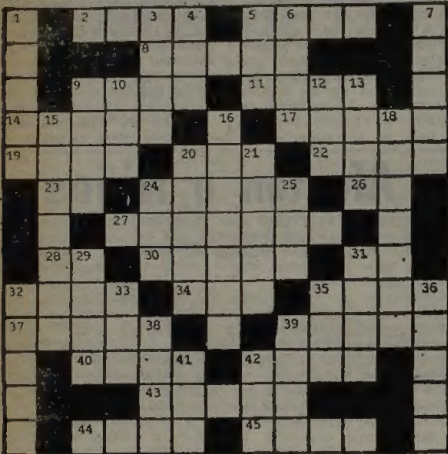
MADRID, 11 (ANSA). — Al actor ex "chicano" y norteamericano Anthony Quinn, dice "soñar" — en entrevista con el diario "Arriba" — con interpretar el papel de Pablo Picasso y hasta el de Hernán Cortés y el de Don Quijote de la Mancha.

Anthony Quinn revela en dicha entrevista haber venido a España para "con planes de negocios conjuntos con México", producir una serie de dieciocho episodios de televisión sobre la vida de Pablo Picasso.

También dice que tiene "otras ilusiones" como las de encarnar a Don Quijote y a Hernán Cortés "papeles más difíciles — opina —, pero no importa". Considera esto como un verdadero desafío.

Además de "Pablo Picasso", "Don Quijote" sería filmado "La conquista de México", para televisión y largo metraje cinematográfico.

## CRUCIGRAMA



2) Sacerdote católico; 5) Conector; 8) Franco; 9) Roca; 11) Ligerio; 14) Poema dramático; 15) En música; 17) Oído; 19) Desahogada; 20) Del verbo dar; 22) Firma que se pone en una nota de crédito para garantizar su pago; 23) Ver para detener las caballerías; 24) Suma; 25) Contracción; 27) Farmacia; 28) Nota musical; 30) Salubridad; 31) Ciencia; 32) Extraña; 34) A nivel; 35) Rostro; 37) Planta; 38) Estilística; 39) Escasa; 40) Espalda de los cuadrómanos; 42) Velación; 43) Paura de trueno leñoso que se ramifica; 45) Embarcación de lujo.

20) Señalar dote a una mujer; 21) Costales; 24) Carrapeo; 25) Artículo; 29) Expresado de palabra; 31) Cuchillo corto; 32) Espina de un pez; 33) Anillo; 35) Especie de berza; 36) Limpiar; 38) Golfo del océano Índico; 39) Feladura; 41) Metal precioso; 42) Del verbo ir.

(La solución mañana)

(Solución del problema anterior)

## TELEVISION

9.15 7 DISCORAMA  
9.30 7 EN EL DIA DEL SEÑOR  
10 7 TIMONELES  
7 EFEMERIDES  
7 EL DIA DEL SEÑOR  
7 TELESCUELA TECNICA  
10.5 7 LA SANTA MISA DE LOS ARTISTAS  
7 EL EVANGELIO Y LA ACTUALIDAD  
10.15 7 TELESPARA  
10.30 7 HOLA JULIETA  
11 7 ENFOQUES DE ALEMANIA  
7 EL BARON  
7 CINE INFANTIL  
11.30 7 BUENOS ANUNCIOS  
12 7 DE PROFESION ABUELO

9 MENSAJE PAPAL  
11 HOLA GENTE, HOLA MUSICA  
13 CINE CLUB INFANTIL  
12.30 9 DOMINGOS PARA LA JUVENTUD  
Conducen: R. Solán y L. Simmons  
13 13 EL CAPITAN PILUSO  
7 DOMINGOS DE CINE  
GUANDO ELLAS QUIEREN EL PRINCIPIO O EL FIN  
PROA A LAS NUBES  
13 CINE DE SUPER ACCION DE LOS DOMINGOS  
ELLA FUE A LAS CARRERAS FELIZ AMANECEER EMBOSCADA  
13.30 13 ESTANCIA LAS BATAZAS  
14.30 13 MATINEE COMO EN EL CINE  
CANUTO, CARTE DETECTIVE PRIVADO EL TROVADOR MUNDU PERDIDO  
16.30 11 FUTBOL  
BRASIL vs. ALEMANIA

17 2 IMAGENES DEL MUNDO  
17.30 2 CUARTA DIMENSION  
18 1 TITANES EN EL RING  
18.30 2 ESTA ES NUESTRA PROVINCIA  
19 7 ADELANTE JUVENTUD  
11 LA NOCHE DEL PADRINO  
11 YO QUIERO VIAJAR A DISNEYLANDIA  
19.30 2 YAO  
Serie.  
20 13 DISNEYLANDIA  
7 LOS DEPORTES  
7 LA RAZA DE MI TIERRA  
11 TEATRO COMO EN EL TEATRO LAS HORCAS CAUDINAS  
20.30 13 COCHE A LA VISTA  
13 LA NOCHE  
ANDRES PERCIALE  
21 2 7 CON UN PIE EN EL MUNDIAL  
Video Tape: ARGENTINA-INGLATERRA

21.30 11 LA FAMILIA STRAUSS  
22.30 11 INFORME DE EXPORTACIONES  
11 TELEONCE INFORMA  
11 MUJER POLICIA  
22.45 11 CINE DE MISTERIO E IMAGINACION  
23 9 ARGENTINA DEPORTIVA  
23.15 9 LOS DEPORTES  
23.30 2 BIENVENIDOS A BORDO EL DEPORTE  
Y SUS PROTAGONISTAS  
NOTICIERO 13 DEPORTIVO  
24 2 EL AGENTE DE CIPOL  
2 NOTICIERO SIETE  
0.15 7 LOS INTOCABLES  
7 HORA DE NOTICIAS  
LA LEY DEL REVOLVER  
0.30 11 UN MOMENTO DE MEDITACION



20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050

... Robin  
... Omit.  
... Trabajo  
... desde las  
... la vida  
... 8751.  
... y 22.45  
... 17.20 y  
... los siste-  
... 1962

230. -  
23.55 hs.:  
r, con S.  
be - Col-

Fe 3720,  
2.35, 20.45  
de Cupido  
10 y 21.25  
pá; 18.20,  
S.  
771-3161;  
nueva ci-  
21.30 ha.  
ca. color.

CIOS  
4, 21-2241.  
; Un león  
  
de Irige-  
15.50, 19.13  
garra; 14,  
Ta de los  
  
13, 21-2184.  
carón, Di-

fa 835. -  
y 12.30:  
Asefios

01-2153. •  
Holocausto;  
Detective.  
Tramo 4438,  
y 22.50 hs  
y 20.45;  
enes. 84b,  
a. (P.38.)

**AIRES**  
le: Trama  
glo 23.  
dragón;  
rasm,  
e: La gue-

El nuevo  
Robinson  
es Nadie.  
Fuga  
garra; La  
El vi-

La pre-  
ein.  
Avenida:  
el siglo 23  
arra; La  
ab. Trans.  
Festival de  
Crusoe;  
e.  
SE EN-  
Así es la  
cción dra-

erra: La  
o. Transp.:  
Pacífico:  
erra de los  
Casanova:  
reyes: La  
ado; El  
do, Báb.  
Cazador  
Klema.  
dragón:  
Transp.  
Trama

23.  
 draxon;  
 r. Saba-  
 burón y  
 mientos:  
 a de los  
 Martin:  
 con las  
 ndade'a:  
 ra; Fic-  
 ngham:  
 crecen.

de: La-  
che del  
de: Ga-  
el dura.  
muerte;

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



Domingo 12 de Junio de 1977



Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

ALGUNAS veces dijimos que determinadas circunstancias nos obligan a pensar que hay un misterioso contagio que hace que un hecho espectacular moviéndose otro de igual naturaleza en un breve lapso. Estamos refiriéndonos, implícitamente, a las catástrofes. En otros casos, esta temeraria afirmación deja de ser temeraria cuando, por ejemplo, surgen cuatro muchachos en Liverpool con largas cabelleras, y sin que hubiera comunicación con otros países acerca del hecho y, mucho menos, la orden de una logia para que fueran imitados, espontáneamente los jóvenes de toda la Tierra comenzaron, simultáneamente, a dejarse crecer las melenas. El "contagio" fue inmediato. Todavía hay melenas en los varones, aunque van disminuyendo en adeptos en forma harto visible. ¡Esto también es otro "contagio"! Se producen los hechos como si fueran motivados por leyes que no existen. Pero son como las brujas. No se cree en ellas, pero que las hay, las hay, afirma el más incrédulo.

Nos aventuramos a llamar la atención sobre ello hace ya mucho tiempo. Y cada vez es más sólida nuestra convicción al respecto. Cae un avión y, poco después, desdichadamente, cae otro. Y pasarán muchos meses sin que se repita un suceso similar. Hace

# Extraño Contagio

poco, nada menos que un Jumbo, chocó en las Canarias con otro avión y se produjo una espantosa tragedia. Pocos días después, otro Jumbo, ¡y son pocos los aviones Jumbo!, protagonizaba un desastre lamentable. Submarinos atómicos los poseen escasas naciones. Las superpotencias. Y cada uno tiene pocas naves atómicas. Sin embargo, tiempo atrás, y todos lo recordarán, desapareció un submarino atómico que jamás pudo emerger de las profundidades del mar. Poco después, ¡otro submarino atómico, de otra potencia, sufrió igual destino! Han pasado años sin que se registre un nuevo accidente trágico. Otro caso: transcurre un cuarto de siglo sin que se incendie una "boite" o confitería, con víctimas. Y se prende fuego una de ellas en Bélgica, hace aproximadamente 30 días, con un saldo horrible de muertos y, poco después, ocurre lo mismo con otras dos, en hoteles o "boites", en puntos muy distantes entre sí. ¡Y no hubo sabotaje! Fueron imprudencias o cortos circuitos los "culpables". Y es muy posible, y así lo deseamos, que transcurra muchísimo tiempo antes de que ocurra algo semejante.

Ese "contagio" temible, ¿quién lo rige? Con seriedad científica, con rigor intelectual, todo lo dicho puede resultar ridículo. Pero los hechos dicen lo contrario. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINHO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán audaces, fuertes y valerosos, y muy inteligentes, virtudes estas que les acercarán al éxito; alcanzarán renombre y fortuna.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán horas de júbilo con parientes y amigos; luego tendrán ante sí un año bueno para aprovecharlo al máximo; éxitos económicos.



**ARIES:** La salud como nunca; en el amor sorpresa agradable; para viajar muy buen día; alegría, pesimismo que todo se arreglará; en casa novedades importantes; recuerden el N° 5.

**TAURO:** Un día especial para viajar, mudarse, efectuar cambios y cobrar dinero; la salud bastante bien; día complicado para los asuntos del amor y de la casa; no inviertan; N° 9.

**GEMINIS:** Gran día para el amor y la casa; la salud repunta; dinero en las manos; pueden firmar e invertir con toda felicidad; para viajar es ideal; recuerden el N° 5.

**CANCER:** Las mejores horas en las de la tarde; no abusar de comidas y bebidas fuertes; dinero de a poco pero es seguro; en el amor momentos de gran felicidad; no jueguen.

**LEO:** La salud es buena, pero deberán cuidar la zona hepática y las extrínsecas; cobrar y pagar deudas; en el amor planteo serio; en casa felicidad; noche casera; N° 3.

**VIRGO:** Salud, dinero y amor muy bien; para viajar, efectuar cambios o mudarse también es bueno; en casa sorpresas por visita; cuidado con los ladrones; no jueguen.

**LIBRA:** Con fe superarán todos los escollos, sobre todo el dinero y en los asuntos de amor; en casa novedades importantes; para viajar es excelente; su número clave el 1.

**ESCORPIO:** Si se preocupan estarán con seguridad; gozarán de una buena salud; en el amor horas maravillosas; para los asuntos de la casa ideal; viajar bueno; no jueguen.

**SAGITARIO:** Con fe superarán todos los problemas; en casa cuidado con el fuego y la electricidad; eviten la velocidad si conducen; día muy bueno para el amor; número el 1.

**CAPRICORNIO:** En casa renueva la felicidad; en el amor novedades importantes; dinero en las manos; excelente para firmar, invertir, comprar o vender; la salud mejor; N° 1.

**ACUARIO:** Las mejores horas son de 14 a 19; maravillosos en lo que respecta a la casa y el amor; por dinero más afán; pronto recibirán una buena suma; visitas y noticias.

**PISCIS:** Mucho dinero en las manos; la salud mejorando de a poco; en el amor pueden surgir problemas por los celos; para viajar, dinero; invertir es un gran día; N° 2.

# DERROTA QUE NO DESHONRA

Argentina Bien, los Rusos Mucho Mejor: 82-72

## ¡SIN PAZ!

### Guerra Parado por muy Veloz

En una jornada que no fue precisamente un desdichado de hidalguía deportiva, Jorge de Amorrotu y Juan José Reybet lograron imponerse en Mecánica Argentina. Fórmulas 2 y 4, respectivamente, en la reunión que organizó el Automóvil Club Argentino. La Fórmula 4, por ejemplo, siempre fue la más sana de las categorías pisteras. Pero ayer todo se echó al trasto. Las encerronas, los autazos alevesos y las denuncias y contradenuncias estuvieron a la orden del día, en una reunión que será preferible olvidar.

Jorge de Amorrotu se alzó con la victoria en Fórmula 2, en forma un tanto extraña. Se completó en dos series de 10 vueltas, surgiendo el ganador por la suma de tiempos. Se utilizó el circuito 9, de 3.345,50 metros. El primer parcial lo ganó Beamonte, seguido de De Amorrotu, pero luego de cruzar la línea de llegada el motor de Beamonte dijo basta.

Guerra llegó 3°. En la segunda, Guerra ganó por un campo. Pero fue recargado 30 segundos por adelantarse en la partida. La suma dio estos lugares: 1°) De Amorrotu, 27m47s110, a 144,488 kph; 2°) Baruscotti, 27m55s110; 3°) Guerra, 28m08s210; 4°) Comúne, 30m04s210.

En Fórmula 4 hubo dos series de 10 vueltas, y la final a 25, en el circuito N° 7 de 2.640,85 metros. Reybet y Rullo ganaron las series, y en la final Reybet se fue adelante ante la deserción de Rullo y ganó sin oposición. El clasificador arrojó estos puestos: 1°) Reybet, 26m38s510, a 151,687 kph; 2°) Courout, 26m58s310; 3°) Pugliese, 2m09s310; 4°) Comelli, 27m39s310. En karting se impuso Roberto Maldonado.

El básquet argentino venía de ganarle a Yugoslavia y esperaba reincidir ante los rusos, actuales campeones del mundo. No pudo ser. Pero ello no es achacable a los nuestros. Hicieron cuanto pudieron. Y quizá más. Pero enfrente tuvieron una formación superior. Con 7 hombres por encima de los 2 metros. Con una preparación óptima. Y con un cerebro "electrónico". Sergei Belov. Ante este equipo argentino perdió solamente por 10 puntos, 82-72. Y el resultado fue muy bueno, quizá sobresaliente. Argentina jugará el martes ante Bélgica, equipo al que ya venció en su tierra, la quinta y última fecha de la "Segunda Copa intercontinental".

De movida hubo para Argentina un obstáculo difícil de salvar, eso fue la altura de los soviéticos. Nuestra selección trataba bien la pelota, llegaba, pero se perdían muchos tantos debido a que los hombres de la URSS tapaban muy bien.

Fue entonces prevaleciendo el equipo ruso, quien poco a poco fue sacando ventajas que parecían inalcanzables. A los 9 minutos el score favorecía a los campeones del mundo 13 a 5.

Luego sobrevinieron dos cambios que favorecieron el desempeño de los nuestros.

El ingreso de Gherman por Leveau y Martin por Becerra hicieron que Argentina mejorara en la marcación y a medida que transcurrían los minutos y dentro de un aliento constante del público, los bianquiseles, faltando 6 minutos para el final, se pusieron a un solo doble (22 a 20 para Rusia).

Hasta que "apareció" en el partido Belov, el soviético hasta ese momento había sido muy bien marcado por Cadillac, pero bastó que el



Dura lucha, Gherman y Martin tratan de ganar ante un soviético empecinado. Ganaron los nuestros...

## Campanino Retuvo por una Cabeza...

**SANTA ROSA, La Pampa, 11** (De nuestro corresponsal). — El campeón argentino y sudamericano de los welter, Miguel Angel Campanino, retuvo el primero de los títulos ante el marplatense Anibal Di Lella. El desenlace se produjo improvisadamente en el sexto asalto. Di Lella le aplicó un cabezazo lesionando en un párpado al pampaño. El árbitro solicitó las tarjetas y ellas dieron como ganador a Campanino.

El fallo de los jurados fue unánime. Las tarjetas dijeron: 60-58, 60-59 y 60-56. Es decir que estaba ganando con tranquilidad el campeón, hasta el momento del cabezazo. Campanino reaparecerá tras su derrota ante "Pipino" Cuevas por el título mundial.

### ♦ GALINDEZ NO TEME

ROMA, Italia, 11 (ANSA, United Press International y France Presse).

— "Kates es un buen peleador, pero no le temo: he venido a Roma con la seguridad de ganar, estoy en buena forma y no tengo problemas de peso", dijo Víctor Galindez, campeón mundial de los medios pesos (versión AMB), al llegar aquí para prepararse con motivo de la pelea en la que intentará retener su título ante el norteamericano Ritchie Kates el próximo día 18 en el Palacio de los Deportes de Roma. Galindez, que está invitado desde hace 6 años, llegó acompañado de su entrenador Carlos Canete y el doctor Paladino, y entre otras cosas también declaró: "De Kates solo temo su forma sucia de pelear, ya lo venci claramente y esta vez, si no hace trampas, no tendré problemas en volver a ganar".

### ♦ VENCIO MALVAREZ

GENERAL ROCA, Río Negro, 11 (De nuestro corresponsal). — En fallo di-

vidio, y al ser suspendida la pelea en el quinto round por decisión médica, el actual campeón argentino de los plumas, Juan Domingo Malvarez, se impuso al púgil local José Luis Valdez, en un combate en el que no estaba en juego el título.

### ♦ GANO CASTELLINO

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — En la velada cumplida anoche en el estadio "Pascual Pérez", de la Federación Mendocina de Box, la promesa mendocina, Antonio Figueroa (91,500 kg.), derrotó por abandono en el cuarto round al marplatense Marcos Tosto (95,500 kg.), y en la segunda pelea de fondo, ante las protestas del público por el fallo, otro mendocino, Pablo Castellino, venció por puntos al poiteño Antonio Musladino.

## ¡PIRIN!

### Gradassi sí que es de Carrera...

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — Héctor Luis Gradassi registró el mejor tiempo en la sesión clasificatoria de la categoría Turismo Carretera para la competencia que se llevará a cabo mañana, a partir de las 11, en el autódromo Oscar Cabalén.

Gradassi largará una de las series en la posición de honor, y será la máxima atracción del verdadero festival automovilístico que el Auto Moto Club Carlos Paz preparó en su honor. La entidad cordobesa homenajea al popular "Pirin" por su magnífica trayectoria.

La competencia de TC se disputará sobre dos series de 5 vueltas y una final a 15 en el trazado de 3.101 metros. La serie final la disputarán los 21 mejores tiempos. Los más veloces en clasificación fueron los siguientes pilotos: 1°) Gradassi, 1m15s210, a 156,792 kph; 2°) Traverso, 1m15s610; 3°) Mouras, 1m15s710; 4°) Recalde, 1m15s410; 5°) Ricardo Iglesias, 1m12s710; y 6°) Pontoriero, 1m13s. La reunión se completará con Turismo Nacional Zonal, motociclismo y karting.

### ♦ RONDA INFERNAL

LE MANS, Francia, 11 (France Presse y EFE). — El binomio integrado por Jean Pierre Jabouille y Derek Bell, tripulando un Renault Alpine, se mantenían al frente de las posiciones cuando se estaba llegando a mitad de carrera en las 24 Horas de Le Mans.

La extenuante prueba fue favorable a las máquinas francesas desde el inicio frente a sus rivales, las alemanas Porsche. Jacky Ickx y Henry Pescarolo, el binomio más fuerte de Porsche, tuvo que detenerse a la hora y media de carrera por problemas mecánicos.